

EL DIA

¡Se inicia en las Cortes españolas la discusión del Estatuto Vasco!

Los que como ministros y políticos combatieron y socavaron siempre nuestros fueros, son ahora sus ardientes defensores porque el Estatuto los restablece en su mínima expresión

Con invocación de antecedentes históricos medievales que presentan en discordia a las provincias vascas, se combate su unidad, cuando la unidad de España resultaría una contradicción y un anacronismo con igual invocación de antecedentes históricos medievales

Madrid. — Comienza a las cuatro y veinte. Preside el señor Alba. Animación en las tribunas. Bastantes diputados. En el banco azul el ministro de Estado. Aprobada el acta entran los ministros de Justicia y Obras Públicas.

ORDEN DEL DIA

Se aprueba definitivamente la concesión de un crédito de 65.590 pesetas al Ministerio de Agricultura para satisfacer las dietas de la Comisión arbitral. Se toma en consideración una proposición de la Nelken concediendo una pensión a la viuda y huérfanos del comandante de Infantería, don Gerardo Falgado. Continúa la interpelación sobre las INVERSIONES DE FONDOS EN OBRAS PUBLICAS

El señor AZA (Popular), declara que en todos los problemas económicos la democracia tiene escasisima eficacia, sobre todo si es estrictamente parlamentaria. En España aún ha sido menos posible su eficacia, porque el espíritu revolucionario es naturalmente incompatible con el orden. Señala la necesidad de restablecer la confianza si se quiere que el capital afuya a las empresas. La confianza es lo más importante para el capital. El tipo de interés es cosa secundaria y puede rebajarse sin peligro alguno, según aconseja en reciente conferencia el señor Aranz.

La agricultura es base incuestionable de la economía española, pero la política urbanística no se ha orientado en tal sentido y es lo cierto que el standard de vida del obrero industrial es muy superior al del obrero rural. Señala la incompatibilidad del tratado con el Uruguay defendido por el señor De los Ríos con la orientación del plan hidráulico, que señala 100.000 hectáreas para el cultivo de forraje de una ganadería que va a mermar el tratado.

Se advierte la falta de ordenación de nuestra economía. Los ensayos de consejos ordenadores no han dado resultado en otros países y en España no se ha establecido adecuadamente el consejo ordenador de la economía nacional.

Pide que se traiga a las Cortes un proyecto de ley para reformar el consejo ordenador, en vez de hacerlo por decreto.

Interviene el MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS. Agradece el planteamiento de la interpelación y declara que el señor Vidal y Guardiola es su antiguo compañero de estudios. La interpelación ha dado lugar a que la Cámara trate temas de interés y a que se advierte que el señor Prieto, diputado revolucionario, es además un formidable gobernante. Para ser una realidad no le falta más que arrancarse lo que le queda de la piel colectivista.

El señor PRIETO: Su señoría me quiere desollar. (Grandes risas).

Declara el ministro que entre todos los Ministerios de la República debe haber solidaridad. Con más razón en el Ministerio de Obras Públicas, que no puede ser Ministerio político de partido. La inversión de los fondos del Estado debe responder directamente a clamor popular.

(Entran los ministros de Trabajo y Comunicaciones).

Recoje concretamente las alusiones del señor Guardiola, no las referidas a la gestión del señor Prieto, que ya de fandi, suficientemente. Recuerda, cómo las Cortes Constituyentes con su ley de agosto de 1931 concedieron créditos para obras públicas en determinadas provincias, olvidando a Castilla, cuyo campesino se muere sin quejarse. Varios diputados: Lo mismo ocurre en Aragón y Andalucía.

Exhibe el ministro los estados de redención de cuentas de los créditos extraordinarios y lee los datos globales

de cada provincia, entregando el documento a los taquígrafos para que figure en el "Diario de Sesiones".

El CONDE DE VALLELLANO: Nada se ha dedicado a Palencia.

El MINISTRO: Naturalmente. Otros diputados pensarán de seguro en otras provincias. Esta es la mejor demostración de que se siguió la norma que dieron equivocadamente las Constituyentes.

Reconoce que a los tres años de República, pasada la época de las improvisaciones, el país puede pedir cuentas estrechas. El paro obrero es un hecho y es una realidad que no puede ser vencida únicamente con obras públicas. El subsidio para el paro será una catástrofe, y no será aceptado por los obreros, porque se parece demasiado a la limosna o a la sopa bona.

Recuerda que el señor Gil Robles dijo que el dinero hay que buscarlo donde esté. Estas frases han sido recogidas por todo el país.

El señor GIL ROBLES: Pues a buscar el dinero. Aquí están mis votos para eso.

El MINISTRO: Usaremos de ellos cuando haga falta.

El señor GIL ROBLES: Se han retardado los actos de Gobierno que lo demostraran.

El MINISTRO: Pues yo declaro que he de presentar grandes proyectos para los que pediré el voto de todos. Yo, que estoy dispuesto a dimitir si las derechas me piden la cabeza de la FUE, en materia de obras públicas aceptaré todas las colaboraciones. Rumores prolongados. El señor Goicoechea: La FUE no tiene cabeza. (Risas).

Declara el ministro que pronto traerá a la Cámara un proyecto sobre los puertos. Hay algunos de nuestros puertos que tienen carácter de internacionales, como los canarios y los de Vigo y Cádiz. A ellos se debe dedicar todo el interés del Estado.

Los 65.000 kilómetros de carreteras necesitan un crédito extraordinario para que se puedan conservar en lo sucesivo. Habrá de arbitrase una partida en el presupuesto extraordinario que todos desean.

Declara que hay contratistas de carreteras de la dictadura a los que no se puede pagar porque no aparecen las obligaciones del Estado correspondientes a sus obras.

En cuanto a ferrocarriles, declara que no es fácil determinar en el Ministerio si una obra es nueva o es una mejora. Pone como ejemplos el ferrocarril Madrid - Burgos y el de Cuenca - Utiel. (Entran los ministros de Gobernación e Instrucción).

Declara que la Cámara puede hacer una labor fructífera si determina la relación en la construcción de los ferrocarriles, olvidando conveniencias locales.

Hay un plan de ferrocarriles nuevos elaborado por el Ministerio.

La Cámara decidirá cuando el proyecto se presente.

El verdadero nervio de la interpelación son las obras hidráulicas. En el empleo de sus fondos se ha usado de toda objetividad desde que advino el régimen.

Da cuenta del estado actual de varias pantanos diciendo que las obras del libro plantean un grave problema de expropiación. Las obras de Ajara están detenidas hasta que decrezcan las aguas en la primavera. En el pantano de Alarcón son incompatibles los intereses generales con las de las empresas particulares.

Declara su fe en el regadío, pues ha

Los Estudiantes Vascos

Se convoca a los miembros de la Junta Directiva de esta Agrupación a la unión que celebrará la misma mañana-jueves a las seis y media de la tarde. Se encarece la más puntual asistencia.

El Presidente.

EGO AIZEA Con las manos en la masa

Por fin va a discutirse en la Cámara la cuestión de Alava. Hay nerviosidad. Mucho movimiento. Los escaños se llenan. Son las siete menos cinco. Alba concede la palabra a Pascual Leone, presidente de la Comisión de Estatutos. Sucinta referencia de lo ocurrido.

Unas palabras de Aguirre para pedir que sea el voto particular de Salmón lo que se discute primero. ¡Y cómo adultera Salmón!

Los más jóvenes de los nuestros no pueden evitar interrupciones cálidas. Landrove pide que le reserven la palabra para el final, pues cree que podrá hacer el resumen más imparcial y desapasionado, circunstancia que cree no concurre en los demás, incluso Salmón.

Pide la palabra Goicoechea. Termina Salmón y da principio a su "perorata" el jefe de Renovación. Escultural, magnífico. De figura, conmovedor. Si dependiera de mí obsequiaría a Goicoechea con la eternidad de los 20 años. Y arrobas de cosmético. Y un poco de perfume. De perfume de señora.

Cuando había él amontonando inexactitudes ya no podemos aguantar e interrumpimos todos. Cambó nos aconseja silencio. ¡Ah, si Cambó se encontrara dentro de nosotros con nuestra pasión patriótica!

Una torpe alusión a Martínez Barrio sobre su complicidad con nosotros, hasta el punto de equivocarse en la inserción en la "Gaceta" del decreto de noviembre del 33, da lugar a que éste le ponga las peras a cuarto al elegante monárquico.

Rectifica el señor Cuscuyela —segundo apellido de Goicoechea—.

Se levanta Roig. Un discurso precioso en nuestra defensa. Amontona argumentos, amontona cifras. Cálidamente defiende la inclusión de Alava. Uno de nosotros no lo hubiera podido hacer mejor. Los catalanes —que de los suyos es— le aclaman como nosotros.

Son las nueve menos cinco. Termina la sesión.

En el pasillo, los catalanes de la Lliga se nos acercan entusiasmados. Cambó, Ventosa, Florenza... todos.

¡Mol be!

JON ANDONI

podido apreciar en Canarias cómo ha terminado con el feudalismo latifundista. En el aspecto hidráulico se declara sucesor y continuador del señor Prieto. Relata cómo ha confiado al señor Lorenzo Pardo la orientación superior en obras hidráulicas, y ruega al presidente que conceda la palabra a este diputado radical no como hombre de partido, sino como ingeniero admirable.

Preside el señor Casanueva.

El señor FUENTES PILA: ¿Por qué no se concede la palabra al conde de Guadalquivir? El debía de ser el que explicara aquí los planes que son suyos. (Varios diputados monárquicos apoyan estas palabras. El señor Menéndez, don Teodomiro: Que hable también Gasset entonces.) (Risas).

El MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS: En Córdoba yo conocí ante los regantes la obra de Guadalquivir, pero digo ahora que aquella obra tenía una falta y es que las Confederaciones no pueden vivir en aquel ambiente. La Confederación idea de Lorenzo Pardo necesita de la democracia. (Rumores de los monárquicos).

El MINISTRO DE HACIENDA Lee unos proyectos de ley.

Habla el señor LORENZO PARDO.

El señor MAIRAL (Esquerra) cree que tiene derecho a que se le conceda antes a él la palabra.

El presidente le advierte que el diputado radical figura primero en la lista. Como el señor Pardo habla en voz muy baja, se traslada a la tribuna de secre-

Los diputados vascos ante la discusión del Estatuto

La exclusión de Alava--dicen--acarrearía graves consecuencias ya que se rompería la solidaridad económico-administrativa

El País Vasco espera con impaciencia la discusión del Estatuto

Madrid. — Los diputados vascos, noticiosos en las primeras horas de la tarde de hoy de que el dictamen sobre lo de Alava se pondría a discusión, se hacían eco de la impaciencia que por la aprobación del Estatuto se siente en aquel país.

El señor Careaga decía que ellos, los diputados vascos, estaban cansados de que este asunto se fuese demorando cada vez más y de que hubiese sufrido diversos aplazamientos para sacrificarlo a los recovecos políticos. Nosotros —dijo— nos haremos eco en el salón de sesiones de la impaciencia que muestra el pueblo vasco en estos momentos y esperamos que la Cámara, con su sentir político, comprenderá que esta cuestión no puede ser aplazada más tiempo.

Espero —añadió— que en el debate

que hoy se planteará saldrán cosas sustanciosas, algunas de ellas relacionadas con cualquier pregunta que puedan hacernos sobre los famosos diez y nueve puntos del Partido Nacionalista.

El señor Basterrechea comentaba también el estado de opinión del pueblo vasco y decía que no podía menos de ver con desagrado todas las dilaciones de que está siendo objeto el Estatuto. Es el ansia de un país y no puede ser demorado más tiempo. Entendí también que si prosperaba el voto particular presentado por los enemigos del Estatuto en el cual se pide que sea excluida Alava, esta exclusión acarrearía graves consecuencias, ya que al suceder se rompería la solidaridad económica administrativa que hasta ahora unía a Alava con las restantes provincias de Vasconia.

El exministro español de Alfonso XIII, don Antonio Goicoechea, monárquico y católico, combate el plebiscito de aprobación del Estatuto Vasco con textos de "El Liberal" de Bilbao, periódico socialista y ateo, cuyo propietario fué candidato de la Liga monárquica

tante. Es preciso un plan de reconstrucción nacional y eso no lo puede hacer un ministro ni un Gobierno, sino que ha de ser obra de un organismo autónomo que bien hubiera podido ser el Senado si no lo hubiera suprimido la Constitución.

Defiende por ello la creación de un organismo como el indicado por el señor Larraz, inspirando y creando de verdad el consejo ordenador de la economía nacional. Mientras esto no se haga no habrá garantías, pues ni el

señor Lorenzo Paoró ni nadie es inamovible y bien puede venir otro ministro como el señor Alborno. (Risas.)

Termina diciendo que va a presentar una proposición incidental pidiendo que se reserve a la Cámara la reforma del Consejo ordenador y que se suspenda este organismo mientras tanto. (Muchos aplausos.)

Contesta brevemente el ministro. Y se suspende este debate.

Se pasa a discutir lo relativo a

Discusión del Estatuto Vasco

Se lee el dictamen de la Comisión de Estatutos por el cual se acuerda la celebración de un nuevo plebiscito en Alava para constatar la voluntad de la provincia acerca del Estatuto Vasco. (Entra el jefe del Gobierno. Preside otra vez el señor Alba.)

Se lee un voto particular firmado por los señores Salmón, Sánchez Miranda y Carrascal (Populares agrarios), Royo Villanova y Martre Lapata (agrarios), Ordo (tradicionalista) y Goicoechea (Renovación), en el que se declara que puesto que se ha manifestado suficientemente la voluntad de Alava contraria al Estatuto, no hay lugar a nuevo plebiscito.

El señor PASCUAL LEONE (radical y presidente de la Comisión de Estatutos) rechaza el voto particular explicando las razones que mueven a la mayoría de la Comisión en el plebiscito celebrado para el Estatuto del país vasco. No votó en pro más que una exigua minoría, pero esto a juicio del señor Leone no entra en los términos del artículo 11 de la Constitución. Hay que considerar a la región en bloque. Constituida históricamente, no dividida en provincias.

Declara que hay otro voto particular el del señor Aguirre y los nacionalistas vascos apoyado por la Esquerra y la Izquierda republicana. Entienden éstos que el pasado plebiscito evidenció la voluntad de Alava. Esta es la situación en el momento.

El señor SALMON (Popular agrario) defiende el voto particular aludido. Ante todo conviene decir que no hay aquí un problema político sino de investigación de la voluntad efectiva de una provincia española. (Pide la palabra el señor Goicoechea.)

A la Comisión se presentó el problema del Estatuto Vasco acudiendo sus miembros a la Constitución, donde hay dos claros artículos, el 11 y el 12. Por ellos se establece el modo de elaborar el Estatuto y se ordena la votación de los dos tercios de la región mediante los Ayuntamientos y el plebiscito, pero es evidente que cada provincia tiene que demostrar de modo terminante su voluntad. ¿Cómo ha de mostrarse?

El señor LEIZAOLA: Según el artículo 12.

El señor SALMON: No es así, a mi juicio. La prueba de que eso está claro, es que las provincias vascas acudieron en consulta al Gobierno. El Gobierno arbitó un procedimiento que, a mi juicio, fué insuficiente, porque las Comisiones Gestoras no eran de elección popular y no podían ser propulsores de una decisión tan importante. Ni aun eran aptos los Ayuntamientos porque no fueron elegidos para semejante función, sino para la administración ordinaria de los pueblos.

Ayuntamientos y Diputaciones podían ser pontones pero no gestores. Su labor necesitaba del referendo del Cuerpo electoral, que es la verdadera provincia. El Cuerpo electoral ha hablado. En las Asambleas de Pamplona y Vitoria decreta el entusiasmo de los Ayuntamientos alaveses. Cuando se llega al plebiscito no votan en pro del Estatuto no ya las dos terceras partes del Censo, sino ni siquiera la mayoría. Es cierto que resultaron dos tercios de toda la región, pero resultó minoría en Alava. Claramente mostró el electorado que no quería ir unida a las otras provincias. (Protestas de los nacionalistas.)

El señor LANDABURU: ¿Quiere decirme Su Señoría en qué momento Alava no quiso el Estatuto?

El señor SALMON: A Alava se ha preguntado si quería el Estatuto. La mayoría se ha declarado en contra.

Los nacionalistas protestan. (Grandes rumores.)

El señor PICAVEA: Calma, calma.

El señor SALMON: Discutamos el caso con serenidad. El artículo 11 de la Constitución exige un acuerdo de mayoría. El artículo 12 pide dos terceras partes. Siempre se pide mayoría referida al Cuerpo electoral. El Estado español, en uso de su perfecto derecho, se ha reservado una prima a su favor que hay que respetar.

El señor LEIZAOLA: Quiere interrumpir. Algunos diputados protestan y él dice: Qué miedo a la verdad.

El PRESIDENTE: Ya hablará Su Señoría.

El señor SALMON: Alava no ha manifestado nunca deseo de tener un Estatuto común a las otras provincias. Si acaso quiere un Estatuto para ella sola. De modo que es evidente que no ha habido en Alava voluntad favorable al Estatuto.

Hay voluntad negativa y, nosotros creemos que si no hay voluntad positiva no puede haber Estatuto. El régimen estatutario es de excepción y requiere prueba, alegación para salirse del régimen normal. Tiene que irrumper un pueblo en el concierto de las regiones para pedir la excepción.

Algunos diputados: Muy bien.

Los nacionalistas: Muy mal.

Insiste el señor SALMON en que para decidir la existencia de una región, cuestión política, incumbe a los ciudadanos, a los electores.

Hay que considerar además que las provincias vascas no han formado nunca un Estado único. Así lo reconocen los historiadores vascos. Cada provincia ha actuado con independencia.

No hay porque pedir nuevas manifestaciones de voluntad a Alava. Dentro de los términos de la Constitución no hay modo habilitado de hacer lo que la Constitución propone.

Si el plebiscito se realiza y fuese contrario a todos los antecedentes, continuaría la perplejidad. Alava no ha querido el Estatuto cuando se le ha ofrecido. En el régimen de la Constitución, el Estado tiene dos deberes: no entorpecer la voluntad de las regiones y no dar lo que los pueblos no piden insistentemente.

Este es nuestro criterio.

Respetamos los de los demás y pedimos a la Cámara que estudie con altu-

(Pasa a la segunda página)

UN SUELTO DE "SOLIDARIDAD"

Los socialistas hablan otra vez de revolución pero no cuentan con los anarquistas

Barcelona. — En un editorial dice hoy "Solidaridad Obrera" lo siguiente:

"Si se produce la crisis gubernamental, los socialistas aseguran que esta semana tendrá repercusiones históricas. Estas palabras tienen su significado revolucionario, que hasta ahora solamente había sido manifestado por el señor Largo Caballero, pero estas conjeturas carecen de valor sin la influencia de los anarquistas."

Discusión del Estatuto Vasco

(Viene de primera página)

ra problema tan transcendente. (Aplausos).

El señor LANDROVE (socialista), por la Comisión declara que la cuestión exige gran claridad porque puede inducir a error a los diputados. Declara que desea hablar el último para informar bien a la Cámara, pues el presidente de la Comisión no ha hablado con suficiente sencillez.

El señor RODRIGUEZ DE VIGURI: ¡Ah! vamos. No hay unanimidad en la Comisión.

El PRESIDENTE advierte que los miembros de la Comisión si no representan a ésta solo podrán hablar como representantes de su minoría.

El señor LANDROVE declara que:

**RELOJES, CUBIERTOS
JOYERIA IBAÑEZ**
URBIETA, 33 :-: Teléfono 15-2-88

aquí, en realidad, no hay un dictamen sino una propuesta nacida al ponerse a estudiar el Estatuto Vasco. Lo mejor sería escuchar a los defensores de todos los votos particulares para luego expresar la opinión de la mayoría.

El PRESIDENTE lo lógico es contestar primero a un voto y luego a otro. Si su señoría quiere hablar el último, yo concederé la palabra al señor Goicoechea.

Habla el señor GOICOECHEA: Declara que ha suscrito el voto particular del señor Salmon y tiene otras razones para mantenerlo. No hay que engañarse. La eliminación de Alva seguida a la de los navarros, significa el fracaso del Estatuto Vasco.

Los nacionalistas: ¡Qué!

No quiero entrar, dice, en el problema constitucional ya examinado con seguro espíritu crítico por el señor Salmon. De 56.000 electores 27.000 votos en pro nada más. Por tanto no ha habido mayoría. Es cierto que el artículo 11 habla de la región y no de las provincias, pero el artículo 22 establece que una provincia podrá separarse de la región con los dos tercios de electores. Pues, bien, ¿pueda admitirse que se exija mayor dificultad para entrar en él? Esto no puede ser. Pero es que el hecho de lograr solamente un 47 por ciento de votos es bastante. La Constitución ordena que las provincias acuerden la unión. Alava no la ha acordado.

No hace falta acudir a antecedentes. Basta servirse de la tramitación del Estatuto. El decreto de 9 de diciembre de 1931, es para que se tramite en Estatuto para las cuatro provincias de Alava, Guipúzcoa, Navarra y Vizcaya. Si no se acepta por las cuatro provincias el Estatuto, queda cada provincia en libertad de tener Estatuto separado.

En la Asamblea de Pamplona votan en pro 346 Ayuntamientos, 137 en contra. Pero como 124 son de Navarra, Navarra se separa de la región. El caso es exactamente igual. ¿Cómo se accedió entonces a la operación?

El señor AGUIRRE: — Ya se ve que su señoría no ha leído el acta anterior de los Ayuntamientos navarros que incluía una condicional de dos tercios.

El señor GOICOECHEA: — Lo sé perfectamente. Ni entonces ni ahora se obtuvieron los dos tercios.

El señor AGUIRRE y el señor LEIZAOLA: — Pero Alava no lo ha pedido; no lo había condicionado así.

El PRESIDENTE: Por lo menos interrumpe uno solo (Risas).

Sigue el señor GOICOECHEA citando diversos antecedentes de la tramitación del Estatuto.

Bajo el Gobierno del señor Martínez Barrio el 29 de octubre, se autorizó por decreto el plebiscito.

El señor MARTINEZ BARRIO: Lo que hice fue autorizar que en el plebiscito, ya convocado, actuara otra representación distinta.

El señor GOICOECHEA: Eso no hace más que aumentar la responsabilidad de su señoría. Lo que no se pudo lograr del señor Azáña, se logró de su señoría. No lo obtuvieron de los extremistas de la montaña y lo lograron de los granadinos, de los girondinos que acudilla su señoría. (Risas).

El error del Gobierno fue permitir que funcionaran las Comisiones Gestoras en lugar de las Juntas provinciales del Censo.

Autorizó el Gobierno el más escandaloso planteamiento de la voluntad popular. (Grandes protestas de los nacionalistas).

Se concedió un plazo de cuatro días para formular intervención cuando ya se había cerrado el plazo.

Hubo un error de copia que autorizó el Gobierno.

El señor MARTINEZ BARRIO: Y me hace responsable de ese error.

El señor GOICOECHEA: Como que creo que no hubo error, sino una gestión especial.

El señor MARTINEZ BARRIO: Denunciaba si se atreve. (Gran alboroto).

Sigue diciendo el señor GOICOECHEA, con datos comparativos de elecciones que se observó una votación

inusitada en Bilbao y votó el 88 por cien.

El señor LEIZAOLA: No había ni un solo antiestatutista.

Lee el señor GOICOECHEA párrafos de un diario de Bilbao, el que se dice que se les fue la mano a los electores. Habiéndose abstenido socialistas y tradicionalistas, se logró el 90 por ciento. Si que era más fácil amañar el 90 por ciento que solo los dos tercios. Todo esto lo dice un periódico como "El Liberal" de Bilbao, que reconoce que todo es debido a la falta de intervención. (Grandes protestas de los nacionalistas).

Está claro, dice el señor Goicoechea, que el Estatuto fué apoyado desde Madrid por la falta de intervención. El Gobierno favoreció la actitud nacionalista.

«No nos engañemos. No es que Alava rompa la hermandad de los vascos. Es que Alava defiende la tradición foral. El Estatuto representa la tendencia

**REGALOS DE GUSTO Y ECONOMICOS
JOYERIA IBAÑEZ**

**COMUNIONES
JOYERIA IBAÑEZ**
Teléfono 1-52-88 :-: URBIETA, 33

nacionalista. De lo primero soy yo un enamorado: pero rechazo la constitución de un Parlamento único. Recuerda el orador los antecedentes históricos medievales que presentan las tres provincias por separado y la Constitución de la República Federal de 1873, que habla de regiones vascas, ya que éste era el criterio de las Diputaciones.

Documentos posteriores que exhibe, prueban que las provincias vascas no formaron nunca región única.

Algún nacionalista: Las Diputaciones no eran de elección popular. Todo el país estaba fuera de ellas porque eran los tiempos de la guerra carlista.

El señor GOICOECHEA: Y las Diputaciones de ahora ¿son de elección popular? (Muy bien).

Sostengo que lo que se intenta hacer no responde al país. ¿Qué es eso de un Parlamento con crisis y votos de confianza?

El señor PICAVEA interrumpe constantemente.

El señor GOICOECHEA: En vuestras propagandas habéis constantemente el Estado nacional. El señor Aguirre, ante extranjeros, ha hablado de enviar embajadores a Ginebra.

El señor PEREZ MADRIGAL: ¡Qué horror!

La masa popular no quiere eso. Pero el programa nacionalista va a la formación del Estado Vasco, ayudado por el mismo Gobierno español.

Declara que en los movimientos que se anuncian en el país vasco no tendrán participación los monárquicos.

Para nosotros por encima de nuestros ideales monárquicos, la Patria, por encima de la Patria, solo Dios. (Muchos aplausos).

El ministro de la GOBERNACION declara que va a tratar un solo punto del elocuente discurso del señor Goicoechea.

Yo no he convocado, dice, el plebiscito vasco. El día 19 de octubre el señor Oriol me hizo la petición de que el Gobierno aplazara la celebración del plebiscito. Le contesté que me parecía un agravio al país vasco esa suspensión y entonces me pidió unas normas que permitieran la intervención de los partidos políticos.

Yo copié los requisitos que se habían fijado para la región gallega. Antes de las cuarenta y ocho horas lo llevé a la "Gaceta". El error de copia no es producto de mi voluntad. Honradamente declaro que no he leído la "Gaceta".

La disposición surtió efecto y la prueba es que en Alava se tuvo la representación debida. ¿Por qué no se hizo igual en las otras provincias?

El Gobierno fué neutral. Yo estoy más cerca de otros criterios que del de la minoría vasca. Di garantía a los Ayuntamientos alaveses porque me la pidieron. En las Comisiones Gestoras no tenía yo vínculo de ninguna clase.

Las alusiones a mi gobierno y a mi persona son puertas al margen para complicarme en una responsabilidad. No tengan prisa. Momento habrá en que esas finalidades puedan realizarse. (Aplausos).

Replicó el señor GOICOECHEA: La habilidad es inútil. Le acusa al ministro de la Gobernación de facilitar los votos de las Comisiones Gestoras.

El MINISTRO: Eso es un agravio, no se hizo cerca de mi gestión alguna.

El señor GOICOECHEA: Pues a ver cómo me explica el error de copia que da a las Gestoras la función de las Juntas del Censo. Se impidió la intervención y se dió patente de corso a los nacionalistas.

Gracias a eso se obtuvieron los resultados del plebiscito. Yo acuso al ministro de falta de voluntad, de complacencia.

El señor Reig (Lliga Catalana) explica el voto de su minoría favorable a la propuesta de la Comisión. Al ter-

Se rubricó un convenio comercial con Francia, cuya duración será de un año

No tuvo la reunión ministerial gran importancia política aunque se trataron diversos asuntos

El presupuesto de Hacienda ha quedado reducido a 400 millones

Madrid. — Desde las diez y media hasta las dos menos cuarto de la tarde estuvo reunido el Consejo de ministros en la Presidencia.

El ministro del Trabajo facilitó la siguiente nota oficiosa:

«HACIENDA. — Decreto fijando a la Compañía Arrendataria de Tabacos como repuesto mínimo de los cigarrillos "Elegantes Orientales de Oro" y otros al correspondiente consumo de un mes, ampliable según las circunstancias lo aconsejen, a juicio del ministro de Hacienda.

Otro aplicando el párrafo segundo del artículo 28 del reglamento de 18 de Julio de 1925 al personal que presta

**COMUNIONES
JOYERIA IBAÑEZ**
Teléfono 1-52-88 :-: URBIETA, 33

servicios en la Comisión interministerial de fotografía aérea.

Desestimando el recurso interpuesto por la Sociedad Italiana de Seguros la "Anónima de Accidentes" contra la cifra relativa fijada por el Jurado de Utilidades para el trienio que comprende los años de 1929-30 y 31.

El Consejo aprobó el proyecto formado por el ministro de Hacienda relativo al presupuesto ordinario con arreglo a anteriores acuerdos del Gobierno.

Proyecto de ley modificando el número tercero de la tarifa segunda de la contribución sobre las utilidades de la riqueza mobiliaria.

Otro modificando a partir de Enero de 1935, la escala de gravámenes de la contribución general sobre la renta.

Otro modificando algunos artículos de la ley de 11 de Marzo de 1932, referente a impuesto sobre el caudal relicto.

Otro sobre fraccionamiento de pago de las liquidaciones por el impuesto del 20 por 100 de propios, 10 por 100 de aprovechamientos forestales y 10 por 100 de pesas y medidas.

GOBERNACION. — Declaración de que no ha lugar a la separación del alcalde de la Riolla, don Isidro García; otro sí a que se le aperciba severamente, por negligencia.

Resolución sobre separar el Ayuntamiento de Torreblancos del partido judicial de Almazán y su agregación al de Burgo de Osma.

Idem idem que sean repuestos en sus cargos el alcalde y primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Arcos de la Frontera, don Andrés Escot y don Joaquín Nuñez, respectivamente.

Supresión del Municipio de La Perra de Arenas y su agregación al de Arenas de San Pedro.

Aprobando la separación definitiva del cargo de alcalde del Ayuntamiento de Alcaira, don Pedro Oliver González.

Decreto declarando aspirantes al Cuerpo de Interventores de Administración Local a los opositores aprobados para el ingreso en el de Depositarios de fondos públicos.

Estimando el recurso interpuesto por don Fidel Díaz Rodríguez contra la resolución gubernativa que le impuso una multa de 20.000 pesetas.

Idéntico acuerdo en el recurso interpuesto por don Juan Miranda contra otra providencia gubernativa, que le impuso la misma sanción.

TRABAJO. — Varios decretos sobre corrida de escala en el personal del Hospital del Buen Suceso.

MARINA. — Decreto autorizando al ministro de Marina para presentar a las Cortes un proyecto de ley dictando normas para conceder la continuación en el servicio a los marineros de primera clase.

INDUSTRIA Y COMERCIO. — Dedicó el Consejo gran parte de la reunión al examen de las bases para resolver el problema hullero de Asturias, acordándose continuar en el próximo Consejo el estudio para adoptar la resolución correspondiente.

OBRA PUBLICAS. — Autorizando la subasta de las obras de terminación de un verdadero en Puerto de Marín (Pontevedra), con su presupuesto de 680.361 pesetas.

GUERRA. — Nombramiento de personal.

JUSTICIA. — Nombrando magistrados.

minar es aplaudido por vascos y catalanes.

Se levanta la sesión a las nueve y diez.

do del Supremo a don Salvador Alarcón Orta.

Otros nombramientos. Autorizando obras.

ESTADO. — El ministro dió cuenta de los asuntos pendientes, entre ellos de las negociaciones con Francia, ya terminadas.

UN EXTRACTO DEL CONVENIO CON FRANCIA

El ministro de Industria facilitó a los periodistas el extracto, que dice así:

«Consta de dos partes: un convenio comercial propiamente dicho, que vendrá a sustituir el del año 1922, y un arreglo complementario, que regirá hasta el día 31 de Diciembre del año en curso y en cuyo texto se recogen todas las estipulaciones de carácter transitorio, contingentes, régimen de licencias, restricciones de divisas, rebajas eventuales de derechos, etc.

Documentalmente, el nuevo convenio determina un equilibrio hipotético en la balanza comercial hispano-francesa y establece las debidas garantías para el mantenimiento del statu-quo durante el año. Representa, pues, dentro de las anormales circunstancias del comercio internacional, una promesa de paz y cooperación económica entre ambos países, que se prolongará por lo menos hasta final de Diciembre.

Las ventajas que España concede a Francia se cifran principalmente y casi exclusivamente en la fijación de contingentes. Para ello los negociadores se han atendido al decreto orgánico que regula los contingentes de importación, respetando las cifras estadísticas del año último para cada producto y variando tan sólo la distribución de compras y procedencias. Es decir: en el proyectado convenio se ofrece a Francia no compromiso de comprar, sino simples posibilidades de venta dentro de la normalidad de consumo de nuestro mercado y del libre juego de toda competencia en cuanto a precio y calidad.

Muy en segundo término se ofrecen leves reducciones de derechos para una docena de productos típicamente franceses que hoy se importan en España y para cada uno de los cuales se fija un contingente limitativo destinado a impedir que los efectos de la reducción arancelaria excedan de un modesto estímulo en perjuicio de la producción similar española o aun de la concurrencia de otros países interesados en nuestro consumo.

Por último se mantienen con carácter de reciprocidad las mutuas concesiones que ambos países se habían otorgado y que figuraban en el convenio en vigor.

Por lo que toca a las ventajas obtenidas para España se destacan las siguientes:

Mantenimiento del "statu quo" para nuestras exportaciones de naranjas, mandarinas, vinos, plátanos y otros productos agrícolas o industriales; régimen de licencias combinadas para la venta de frutas frescas y legumbres, con una ampliación notable del cupo concedido en 1933; fijación de un cupo especial para tomates.

En cuanto a productos industriales se ofrece a España por primera vez contingentes propios bastante amplios para pescados frescos, pescados en conserva y sardinas, para chacinería, calzados, medias de seda artificial, ropa blanca, papel, hojas de afeitar, determinados productos químicos, etc.

Figuran en el proyecto de convenio cláusulas relativas a la navegación, todas ellas con carácter de reciprocidad y demás favor y otras que prevén un pronto empleo de vagones con ejes intercambiables de las fronteras, evitando el actual transbordo de mercancías. Al principio se aplicarán solo por vía de ensayo al servicio de los paquetes postales y después de unos meses se extenderá al transporte de los frutos desde las comarcas de producción hasta los remotos mercados del centro de Europa.

Por último, es de notar también la existencia de cláusulas de garantía que con un carácter de reciprocidad y eschuyendo toda traba aseguren el "statu quo" aduanero y fiscal entre ambos países hasta el 31 de diciembre próximo, brindando con ello a productores y exportadores un horizonte de paz y tranquilidad que tanto se echaron de menos en el transcurso del año último.

Una vez examinado por el Consejo de Ministros el proyecto de convenio, pasará al Consejo de Estado con carácter de urgencia, con el fin de que dentro de breves días pueda ser llevado a

las Cortes en forma del proyecto de ley correspondiente».

AMPLIACION DEL CONSEJO

Madrid. — No ha tenido gran importancia política, aunque se han tratado bastantes asuntos. El ministro de Hacienda dejó ultimado el presupuesto. Ha sido cuadrado con las cifras que el ministro redujo en cada presupuesto parcial en el Consejo del viernes. El déficit entonces era de ochocientos millones y ahora ha quedado reducido a la mitad. Entre las reformas de impuestos figura la modificación de la escala de gravámenes de la contribución general sobre la renta. Hasta ahora tributarán por este concepto las rentas superiores a cien mil pesetas y ahora se tributará desde setenta mil a partir de 1 de enero de 1935.

El referente al impuesto sobre el caudal relicto es muy interesante. Hasta ahora en el impuesto por derechos reales existía una modalidad en virtud de la cual se hacía que tributaran determinadas sucesiones por el caudal relicto. Esta modificación suprime esas excepciones y tributarán todas las herencias. El ministro de Industria habló extensamente sobre los problemas de su departamento, extendiéndose en el hullo y las soluciones que el mismo pueda darse. De esta cuestión se volverá a tratar en el próximo Consejo.

También habló extensamente del problema de la exportación de arroz a la Argentina, sin que recayera acuerdo alguno definitivo, ya que ha de ser a base de un intercambio comercial. Finalmente, dió cuenta de conclusiones de la asamblea de exportadores e importadores de España. Por lo que toca al tratado con Uruguay, quedó el ministro de Estado en contestar mañana a la interpelación sobre este extremo. Nada quisieron decir los ministros sobre los acontecimientos políticos.

Interrogado el ministro de Instrucción sobre si sería por la actitud de los radicales o las derechas, dió que no podía concretar sobre este punto, pues no tenía elementos de juicio para ello.

OTRA NOTA AMPLIATORIA

Madrid. — El convenio comercial franco - español, que acaba de ser rubricado, tiene un año de duración, mas puede ser prorrogado.

Se respetan las cifras de contingentes de años anteriores. Hay, además, algunas innovaciones favorables a España. Recuérdese la posición de Francia al principio de las negociaciones. Para que España siguiera gozando de la misma suma de contingentes, Francia exigía compensaciones especiales por sus productos de exportación.

El ministro español de Comercio expresó públicamente su criterio de atender más a la agricultura, que es riqueza nacional auténtica, que a las industrias protegidas.

MAS DEL CONSEJO DE AYER

S. I. el Nuncio de Su Santidad se lamentó de la interpretación que algunos dieron a su discurso

Madrid. — En el Consejo de hoy el ministro de Estado dió cuenta de la visita que le ha hecho el Nuncio y dió referencias a ella que había sido extremadamente deferente y cortés, habiéndose lamentado el Nuncio del alcance y de la interpretación que algunos le habían dado a su discurso.

El señor Cid dió cuenta del asunto relativo a Correos.

Parece que es propósito de la mayoría de los funcionarios crear un Sindicato ajeno al existente.

Al hablarse hoy en el Consejo del Tratado del Uruguay y se trató también de la cuestión de carnes congeladas. Habrá que esperar el resultado de una gestión con Argentina y en todo caso la importación de ellas habrá que regularizarse con arreglo a normas precisas. A tal fin el ministro de Estado ha convocado a una Asamblea de fabricantes de embutidos y a los ganaderos, que son los elementos más directamente afectados por esa importación.

También se trató del funcionamiento del Consejo ordenador de la economía nacional y de las peticiones de exportación en cuanto a la solución de éstas.

El Consejo citado completará muchos de los estudios que entrañan esas conclusiones y principalmente la actuación del comercio y de la industria española en relación con las Repúblicas hispano-americanas.

ECOS DE SOCIEDAD

VIAJES

Con motivo del fallecimiento de su madre la marquesa de Movellán, han salido para Cmillas, sus hijos los señores de Movellán (don Manuel).

—Ha regresado de París, después de adquirir los últimos modelos de sombreros para la próxima temporada, la acreditada modista de la Casa Levy, doña Ana María Becerra.

—Para asistir al Consejo Internacional de Turismo, marchó a París, don Eusebio Cafranga.

—Ha regresado de Málaga, la marquesa viuda de Guirior.

—Llegó de Pamplona don Víctor Pradera.

—Se ha trasladado a Biarritz la señora viuda de Alvarez.

BODAS

El día 21 del próximo marzo tendrá lugar la boda de la encantadora señorita María Garriga-Nogués y Berués, sobrina de los marqueses de Cabanes y de los barones de Oller, con don José María de Caralt y de Borrel, nieto primogénito de los condes de Caralt.

POMONA Manzanilla tamizada facilita la digestión

NATALICIOS

En Sevilla ha dado a luz con felicidad a una hermosa niña, su segundo hijo, la joven señora de don Juan Canalsapiedra, nacida Clotilde Benjumea y Fernández de Angulo.

BAUTIZO

En Cizurquil se celebró el domingo próximo pasado, en la iglesia parroquial de la citada villa, el acto de administrar el Santo Sacramento del Bautismo al niño que recientemente dió a luz la esposa de nuestro querido amigo don Baldomero Larrea (nacida doña María Manterola).

Actuaron de padrinos los tíos del niño, don Cirilo y doña Josefa, imponiéndose los nombres de Nemesio, José Antonio.

Tanto la madre como la criatura se encuentran en perfecto estado de salud.

Felicitemos cordialmente a los venturosos papás del nuevo cristiano.

NOTAS TRISTES

Hoy a las doce de la mañana se celebrará la conducción del cadáver del respetable caballero donostiarra don Javier Peña y Gofil, Inspector General de Minas, Consejero de la Hidroeléctrica Ibérica y presidente del Orfeón Donostiarra, que falleció en Madrid anteayer, y cuya muerte fué sentidísima en toda la ciudad.

La comitiva se formará frente al domicilio del Orfeón Donostiarra, para dirigirse desde allí al cementerio de Polloe.

Los funerales en sufragio del alma del finado se celebrarán mañana jueves, a las once y media de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa María.

A sus desconsolados hijos don Julián, don Alfonso y don Javier, presidente éste del Donostia F. C., y demás familia, enviamos el más sentido pésame por tan irreparable pérdida, y a nuestros lectores pedimos una oración por el alma del difunto.

—Al mes y medio de edad subió al Cielo Manuel Chapartegui Zubelzu, que era el encanto de sus padres.

El Oficio de Párvulo se celebrará hoy miércoles, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial del Buen Pastor y seguidamente tendrá lugar la conducción del cadáver al cementerio de Polloe.

A sus desconsolados padres enviamos el más sentido pésame.

TOLOSA

El día 1.º de Marzo abre su consulta de OJOS el Dr. Ugarte, en CONDE IBAR, 11 (Solana), antiguo consultorio del Dr. Urquiola.

Horas: Todos los días, de 6 a 9. Sábados y lunes, todo el día.

gularizarse con arreglo a normas precisas. A tal fin el ministro de Estado ha convocado a una Asamblea de fabricantes de embutidos y a los ganaderos, que son los elementos más directamente afectados por esa importación. También se trató del funcionamiento del Consejo ordenador de la economía nacional y de las peticiones de exportación en cuanto a la solución de éstas. El Consejo citado completará muchos de los estudios que entrañan esas conclusiones y principalmente la actuación del comercio y de la industria española en relación con las Repúblicas hispano-americanas.

Mañana

Comienza la venta de Retales de sedas, lanas y algodones, que por ser muy baratos se venderán rápidamente

LA VENTA EMPEZARA A LAS DIEZ DE LA MAÑANA EN LOS

Bajos del Teatro Victoria Eugenia

Fimol Busto Catarros Crónicos

EUSKAL GAIAK

NEKAZARIEI, IRUN ALDEKOAI BATEZ ERE

Gaur lengo astelenean Irun'en izandu genduben kontu garbitzearen gain zerbitu idatzi biar dizeut.

Juan dan astelenean nekazari arteko bi bazkun bufuka genduben; Agropetarioa ta Eusko Nekazari bazkunena. ¿Au ezta benetan tamalgaria? Gu ofela gabilzen arte ez alde-gu ba ikusten gure areriyak fafex daudela?

¿Bafu persona zirtzi asko gera ludi onan ta zer egin? Ikusirik nuntat Ondafabiar nekazaria geyena gurekin ta Irun ere bazetofela, ez dute bide egokiegirik arkitu astelenero Irun'a etofi ta gure aurka baztar guziak nastia bafu? ¿Ta zer esan ez guregatik? Asmatu ala guziak.

Oretarako genduben lenguan bilera ori; bai jendia guzdia guztora etofi ere; Eusko langillen aretoa gafezta zagon. Nolabait azaldu ziran gure areriyu edo anai oye (ez dakit nola esan ere). Oyen tranpulinkeri guziak azaldu zituben Gofii jaunak, txalo ugariak irabaziaz.

Gure bazkunaren jokaera garbiyaz inork ez zion erantzunik eman. Garbi dabilena nuntat garbi azaltzen da ta Eusko Nekazarien bazkuna ala azaldu zaigu.

Ez det jfautu nai gai ofeki nez daukagulako guk ifioren aurka junda biarfik gure bazkunaren propaganda egiteko. Guk eginda daukagun lan utsarekin asko degu ta lenengo esan biar dizeut bazkun au nola eratuba dagon.

Bazkun ofek efi guzitan dauka bazordea ta batzorde oye ofek bazkideen gora berak zaitzen dituzte.

Batzorde ori osatzen dute balara bakoitzetik gizon batek edo bik. Ofela nekazari geyenak badute auzotar bat batzordean, ta ofek lagundu oi die beren goraberran aien egegubak Donosti'ko gure lantegira eramanez edo ta bestela nekazariak ofizinetara lagunduz.

Oretaz gainera ba degu besie junta bat. Oni deitzen diogu federaziya. Ta federaziyo ori osatzen dute efi guzita-ko lendakari eta idazkariak. Beraz ifero ifero bilkzen dira Donostiyan Gipuzkoa'ko efi geyenelako nekazarien ordezkariak egiten dituzten lan guziak daren jakifian egifik. Ordezkari oyek efiatzen azaizen dituzte batzar ortan artubako erabakiyaz, beraz guziok jakiten dute bazkuna nola dijunt, urutitoko efiakok erokokuak bezela.

Au da Nekazarien egitazko bazkuna. Nalz ta beste oye, nai dutena esan. Nik oyeri diot. Oye gu bafu urte batzuek lenago asiayak dirala, gu beriz oraindik ilabete guzti, ta ala ere oye aurfetik guaz; atzera begiratzen badegu ere, geroz ufutiago ikusten ditugu. ¿Zer dala ta? ¿Zer izango da? Edo oye egote aundiay dirala edo bestela gu gerala kofikari yayoak.

Orain dala egun gutxi izan ditugu auteskondeak nekazarien "Jurado Mixtoak" egiteko ta gu atera gera garalle beraz "Jurado Mixto" oyetara guk aukeratuta daukagun gizonak juango dira.

Gu beti atera guaz, ta atera jua nai duanik bada, datofela gurekin. Irun aldian bida itxi nai izan digute bafu lengo astelen ortan ederki irikita geldituba da. Beraz ez dago rain altzakirik. Asko ziran esaten zutenak: "Ni ez nauk sartuko, bazkun abek alkar egin arte". Gofii'k eder ki azaldu zigun zefengatik alkatu gabe dauden ta ez gaitzen jafi befiro oyeen zal, guazen atera, nekazari daren alkatasuna itxiti arte, nai ta nalezkoa degu gure bururen jabetasuna iristeko ta.

Guziok nai degu gure bururen jabe izan, bafa ere badakigu ofetarako batu egin biar degula. Beraz guziya gure eskuban daukagu. Guk ofenbeste desio degun guza gure eskuban badakugu, ez gaitzen izan zoroak. Beraz gaur bertan gerorako utzi gabe, zalantza guziak alde batera utzita sartu Eusko nekazarien bazkunean.

Ez beiratu zure auzokoa bazkunean dagon edo ez, bafik zure buruari begiratu ta zure izen abizen eman. Ta gero al baldin badezu auzotar edo adiskide ori ere eraman.

Ta etxe jabe zeran nekazaria, ez uste izan etxearen jabe zerala ta zuk ezleza laguntza biarfik. Bear bada zu etxearen jabe izango zera, bafu ¿ze aufferatzen dezu etxe jabe izatekin, etxe ortan zuk agiten dezun lanakin kanpokuak agintzen badute? ¿Zure izardia geldi daudenak txupatzen badute? Beraz ez egon trumoyak gu begira "Aitar-en" egiteko. Tximista ixilik etofi oi da ta jafi gaitzen auffer zal.

Irun eta Ondafabiar Nekazariak ofenbeste iskanbila ta gezur entzun ondoren ikusi dezute egiya nun dagon ta txorakeri guziak alde batera utzi ta atozte gure bazkunera besuak zabal zabalik ditugula zuen zai gaudeta.

Orain badakizute zein bazkun dagon lanerako, ez daukazute buru austerik. Nekazarien egitazko bazkunean sartu nai badezu etofi Eusko Nekazarietara ta emen arkituko dezute bear denuten laguntza zuen eskubideak zaitzeko. Ezin nezake bukatu idatzi au zorianik sutsuenak Gofii jaunari eman gabe izan duben garalpenagatik.

Basefitar bat

Ondafabiarrik.

"Komediantek" asarre

Bai mutilak, au dek "marka".

Danok dakizute zein dan "Pedro Sarasqueta". "Keta" edo "Pedro Gorri" izen eta izen-ordez "La Voz de maquetania" idazten duen gizon ospetsu ori. Gogoratuko zerate abertzaleen aurka zenbat lan egin duen beti eta batez ere Eusko Araudia antolatzen jardun ziran garaian. Aspertu ta gauden gizon ori entzuten bakaldunak gerala, "kabernikolak" gerala, espanatara gerala ta abar.

Bestea beriz "Atafene" euskel-idazle ospetsua degu.

Bi gizon oek bada, oso asafatuak ditugu. Keta edo dalako ori oso lengo ofi-za asi da euskaldunak goratzen. Beti euskaldunak erkaldunak ta gerala ta abertzalea karlatafakin edo bakaldunakin bat egitea ura oliokin bat egitea bafu zalagoa dala dio. Au ikustean lenagotik Keta ezagutzen degun oek zer gertatzen zalon ulertu ezifik gelditu gera. Bafu "Atafene" zakur gafa izan eta antz eman dio. "Entxufe" bila dabilela edo azaldu du ngian eta "komediantea" deitu dio.

"Keta"k au ikustean (entxufe kontua ontzat artu-ta edo bada ez dio ofi) "komediantea" ez dala euskeraz erantzun dio ta au dala ta ori dala asafatu dira bi gizon oek eta euskeraz zenek obeto egin aupakatu dira.

Oraingoan "Atafene"k "titiriteroa" deitu dio, eta au ere erderaz nola baitan garalle "Keta" irtingote ote dan diote.

Donosti guztia iztegi bila ibili ondoren "Filipinas"etara jua dala "Keta" esan digute. "Moderno" edo "ultra moderno" si omen du eta Filipinas'etan ia bukatuan omen dute.

Ikusgarria izango dala ezta-baida au eta danok ifikatzen gaude.

"Atafene"k obeto ikuste afen beaufeko beriak zuzendu omen ditu. Onek "Keta" oso erotu dala edo agifia" irtetzen orain asi zitiola dio.

Guk ere "Entxufe" kontua izango dala uste degu. Dana dala laster zerbait azalduko al-da.

A'tar s

Gogoiñarkunak (ejercizizoiak) Loyola'n

Epallaren 12'an asko dira gogoiñarkunak Loyola'n emakume euskalunentzat. Beti beizta, egune-ko lauriko bana ordainduko dute, eta emalia A. Laskibar izango da. Egin nai dituanak auffer aditzera eman biar dio.

Eulalia Elayori; Hurtado de Ametzaga, 24, Bilbao.

Emakume erdeldunentzat Epallaren 22'an asko dira, baldintza berdina. Emalia A. Draa izango da.

Otsaila

Biotzez maite zaitudan ila zuri gogofu dizenak ere badira. Otsail gaizto, elur zalea, bilau, zeken, otz emalea. ari da esaka zuri gaitz naye buru gabea.

Otsaila, Zurgan gaitzik nik ez det bila. Ilbelz ilunak otzaren otzez egin nai ezta zeuzkan elufak, zuk beratuta bota dituzu mardul mardulak.

Zure mendean negu zitara ez da abendun zan bezin afo, bere amaya laisterko dala etsia dago. zuaiz gafean asi baitira abesten xoxo ta birigafo.

Naz gero sortu udaberriak askoz obeak. Otsaillean agiri dira non nai loreak.

Otsaila! Zuk utzi dezu negu gogofa erdi ila; ta etofi dedin uda befia berekin (duan) Epalla, zure egunak gutxi dira.

Ayerdi

Befobin.

Después de pasar una enfermedad, se acorta la convalecencia y se adquiere fuerza con el acreditado fortificante VINO ONA

Arbi lorakin baterokoak

La conciencia si la echas fuera hara como que se va pero volvera antes de la muerte.

Bai orixe biurtzen dala! Au ondo ikusten degu, batez ere "Eleizakin ezertxore ez dutela nai" mingaifakin esaten aritzen diran artetan, eta gero euren etxeako atarian zara sartu bear izan dala esaten zaienean estu eta lafi apaizaren eske dijoatzen.

Eta onetara aizekanean etortzeko ainbeste zalaparta, ainbeste eginbear, eta ainbeste alegin!

Berak ainbeste indafekin esan izan duan dan-dana ziara geurtatu eta bide oketetik ibili dala aitorzeko.

Eta au dana, ez orain bakafik, ez baldin bada ogei gizaide edo bi mila urte onetan edo Eleiza sortu zanetik asita.

Zein buru gogofa izan bear duan... "agure" au ainbeste eta ainbeste urtean au ikasi ezinda dabilenean (1)

ONALDE

(1) Datofela gero Cervantes nigana esatera... "Que con los años se madura el entendimiento".

Pikoari begira

"Kurutze-Gane"k, "Euzko"n, "Mafauak, mafauak!" buru duala argitaratutako irakurgala, gipuzkeraz.

Infauterik dira... ta alde guztietatik deadar auxe datorkigu: "¡Zomoroak, zomoroak!" Nunnatik zomoroaz datoz izan ere, izan ditezken jantzirik nabarmenenakin zorakeririk aundienak egiaz, guzai par eginarazi nairik.

¡Olek zorakeriak egiten ditu gizonak, arpegia estali ezker! Los galizen baitu. Ta ondo ikusi genezake infauterian, nolakoa izango litzaken zena lotsaif gabe.

Ainbeste zomoroen artean ordea neitanezko yana ere agertu da. Zomoro apain bat. Bi makitxo ditu eskutan, ta baten mutufetik zintzilik pikoak dakar; bestearekin jo ta jauzka eginerazten dio... ta bere atzean ainbeste muti koxkor ikusten dira pikoak aboakin afapatu ezifik.

Sosolisto bat dago nerekin, ta blok zomoroari afeta aundik begira gaude. Alako batean ifipafez onela dio nere sosolistoak:

"Begira akiok ondo, Kurutze Gane, ta zerbait ikusiko dek. Nere iritzian, zomoro ori Espafia bezela dek, muti koskorak zuek, abertzaleok, eta pikoak azkatasuna... Begira akiok ondo, ta ikusiko dek muti koskor aunditxoak urbitzen zaienean, makitxoak jasotzen duala, ¡al dualakot!, beraz ez dukate txiki gixaiak pikoak afapatzetik".

Oldozkor gelditu nitzan... Ta orduan nere lagunak ifipafa zoroatu zuala ikusirik, erantzun nion:

Bai, afapatzen gaitza dek, bafu... ezifiekoe ez.

Ta ara nun, alako batean, nola ez dakigula, ez dakigu nundik sortutako muti koskorak baten aboan ikusten degun pikoak.

—¡Zer gertatu dek or?— galdetu diot ene sosolisto adiskideari.

Ta arpegia gori-gori duala auxe eran tain dit:

—Deskuido bat izan da. Ustegabe gaitxo jetti du ta...

¡Euskoafak, gertu! Deskuido ori, us-terik gutxienean izan dezake Espafia'k. Gogoa euki mutikotxoarena: adi adi ta gertu egon, ta sosolisto aren iritzian deskuido izan zana, zomoroak izaten duanean... ¡klaus! eldu agi-nakin ta gurea da pikoak.

Bein ta betiko Euzkadik, gurea.

Dr. VIDARTE

Sistemas nerviosos y mentales. Gabinete electroterapéutico. De 10 a 12 y 2 a 4 ELCANO. 10. 2.

DR. ESNAL

Piel y secretas. Medicina general. De 9 a 11 y de 3 a 5 SORALUE, 3 L. - Telef. 11-244

Diamante

ALAVA

Hallazgo de tres bombas y una pistola en el paseo de Judizmendi.- Los solidarios denuncian el precio excesivo del pan en un pueblo de la provincia

Getzeiz. — Dijo el gobernador a los periodistas que había recibido la visita del presidente de Acción Popular, recientemente constituida en Vitoria.

—Una Comisión de Solidaridad de Trabajadores Vascos, estuvo en su despacho a denunciarle el precio excesivo del pan en el pueblo de Santa Cruz del Campezo.

—Se ha declarado hoy la huelga de estudiantes de la Normal de Maestras por solidaridad con sus compañeras del resto de la península.

—El presidente de la Gestora dijo que la asamblea del día anterior en Estella había sido presidida por el señor Irujo, que expuso el cauce legal a seguir para llegar a la construcción del tramo del ferrocarril Estella a Marcella. En la reunión se aprobaron también unas conclusiones, que serán elevadas al Ministerio de Obras Públicas.

—En el paseo de Jurismundi, encontró hoy un agente de policía tres bombas en forma de pija y una pistola con seis cápsulas.

—Dijo el presidente de la Gestora que hoy tendría una entrevista con los concejales para formular definitivamente el apoyo que la Diputación puede prestar al Ayuntamiento para enjugar su déficit.

—El gobernador recibió muchas visitas sin ningún interés informativo.

NAVARRA

Ya no hay localidades para ver la película «Euzkadi». El domingo se celebrará en Ibañeta el primer campeonato de skis

Iruña. — Hoy, a las siete de la tarde, dará una conferencia en el Ateneo el distinguido joven don Alfonso Rodríguez de Aldave, sobre el tema "La vuelta a Dios. Notas sobre el retorno a las ideas de Dios de la generación de la post guerra".

—Es enorme la expectación que existe por ver la película "Euzkadi". Se han agotado ya todas las localidades.

—También existe expectación por asistir al gran concierto benéfico que el día 7 dará el Orfeón Pamplonés y la Orquesta Santa Cecilia y en el que tomará parte la notable pianista señorita Estrella Sacristán.

—La Guardia civil de Miranda de Arga sorprendió cortando leña, en una finca de don Ramón Albero, a un individuo, que, a pesar de las voces que se le daban continuó en su tarea. Llevaba ya corados nueve chopos y otros ocho árboles.

—En la Plaza de los Fueros, de Casca, cuestionaron Pedro Chavarril y Gregorio Gallipienso, de 27 y 45 años, respectivamente.

El primero sacó un cuchillo, con el que quiso agredir a su contrincante. Aunque los vecinos lo impidieron, no pudieron lograr que el irascible Pedro promoviera un fenomenal escándalo, cantando la Internacional y dando vivas al comunismo.

De resultados de lo cual ha pasado a la cárcel.

—Los padres de los alumnos del plan profesional del Magisterio han dirigido un telegrama al ministro de Instrucción Pública protestando de que no se atiende el decreto ley que establece dicho plan.

—El domingo se celebrará en Ibañeta el primer campeonato de skis, organizado por el Club Alpino de Pamplona y patrocinado por el Club Larrañe. Son muchos los inscriptos y han prometido trofeos todas las Sociedades deportivas y recreativas, las entidades oficiales y las casas de comercio.

Legazpi, 10

DONOSTIA

GURE EUSKEL ORRATZA

ARIETA RIXIZALEA

Urrutizkña 13777

VINO BLANCO

PARA OSTRAS, PESCA CADOS, MARISCOS

EL MEJOR!

VIZCAYA

En un accidente de automóvil resultan heridas seis personas y muertas otras dos de la familia del gestor señor Artiach

Quince individuos asaltan una panadería y hieren a un guardia civil

Bilbao. — El gobernador, señor Velarde, impuso, por gaberros, tres multas de cincuenta pesetas, a Tomás Gil León, Basilio Marquina Galla y Basilio Caicedo, los tres vecinos de Bilbao.

—A las nueve de la mañana circulaba por el Campo de Volantín la camioneta BI-7.633, propiedad de la Cervecería Vizcaina, conducida por Felipe Cancio Ruiz, de 28 años.

Para evitar un atropello, el conductor imprimió a la camioneta un brusco viraje, yendo a chocar ésta con la pared de la casa donde está instalado el garaje de don Jerónimo Merino, rompiendo ésta un cristal.

La camioneta sufrió desperfectos de bastante consideración.

Al retroceder el vehículo atropelló a la niña de seis años Carmen Antonia Agüeta, que fué conducida a la Casa de Socorro del Ensanche, donde se le apreciaron una contusión y erosiones en el parietal derecho y en la nariz, de carácter leve.

En el mismo centro benéfico fué asistido también el conductor de la camioneta de una erosión de pronóstico leve en la rodilla izquierda.

—De Abadiano dicen que sobre las tres de la tarde del domingo la Hermandad de Agricultores celebró una reunión en su domicilio social, en el barrio de San Vicente, a fin de sufragar entre los asociados el importe de una vaca a uno de los mismos.

Después de realizar el pro-rateo consiguiente, hicieron entrega al socio perjudicado de la cantidad correspondiente, la cual ascendía a unas mil pesetas.

Una vez cobrada dicha cantidad, este señor se trasladó a su caserio, encontrándose con dos sujetos, los cuales, pistola en mano, solicitaron la entrega de la cantidad que acababa de percibir.

El atracado, con suma serenidad, empujó a los atracadores y logró salir a velocidad por la parte de la cuadra de su caserio, quedándose los atracadores con la boca abierta.

—Esta mañana se ha trasladado la Sala Segunda de esta Audiencia a la cárcel de Larrinaga, para ver y fallar en urgencia un juicio contra Teodoro Laurila, Ignacio Prieto y José Collazo, los cuales, según los hechos del fiscal señor Moreira, el día 18 de febrero, con pretexto de que les servían mal rancho, insultaron al oficial de la cárcel señor Vivas y desobedecieron al director al ser amonestados por éste, negándose a ingresar en celdas de castigo y dando lugar a la intervención de los guardias de Asalto.

El ministerio fiscal solicitó se impusiera a Ignacio Prieto la pena de seis meses de arresto por desobediencia, y dos meses y un día por las injurias, y a los otros procesados las penas de cuatro meses y un día por el primer delito y dos meses por el segundo.

Después de pronunciados los respectivos informes, tanto del fiscal como del defensor, que lo era el señor Rugama, se retiró la Sala a deliberar, dictando la sentencia siguiente: Absolviendo libremente de ambos delitos al procesado José Collazo, absolviendo del delito de desobediencia a Teodoro Laurila y condenándole por el de injurias a la pena de dos meses y un día de arresto mayor, y condenando al otro procesado, Ignacio Prieto, a la pena de tres meses por cada uno de los dos delitos.

—Al regresar esta noche de Sodupe,

de la casa del ingeniero don Luis Salas Aguirre, el automóvil 6.926 de la matrícula de Bilbao, propiedad de don José Anduiza y ocupado por familiares del gestor provincial don Juan de Artiach, sufrió un grave accidente al llegar al puente que, sobre el ferrocarril de Santander, existe al final de la cuesta de Castresana. En aquel lugar se había formado, a causa de la nieve y del frío una verdadera pista de hielo y el coche, sin duda por el mucho peso que llevaba, pues iba ocupado por ocho personas, se despidió y fué a chocar contra la barandilla, rompiendo ésta y cayendo sobre la vía férrea.

El accidente ocurrió a las nueve y cuarto de la noche.

Un chico llamado José Llantada, que oyó el ruido del golpe, fué a dar cuenta de lo ocurrido al puesto más próximo de celadores, y desde él y desde algunas tabernas próximas acudieron varias personas, que pudieron bajar hasta donde estaba el coche, el cual aparecía con las cuatro ruedas al aire. Los viajeros, que estaban todos heridos, fueron llevados al Hospital Civil.

Los heridos son: Doña Luisa Casas de Artiach, de 57 años, casada, natural de Madrid, sufre heridas de pronóstico menos grave.

María Teresa Artiach Arregui, de 24 años, grave.

Angela Artiach de Anduiza, de 33 años, casada, grave.

Elisa Artiach de Garaigorta, de 28 años, grave.

María Luisa Artiach de Arregui, de 21 años gravísima. Se teme que fallezca.

Resultaron muertas, doña Teresa Arregui, de 43 años, esposa del gestor don Juan Artiach, y madre de las heridas María Teresa y María Luisa; y doña Angela Artiach de Bengoa, esposa del conocido farmacéutico bilbaíno.

También resultó con heridas generalizadas el chófer, José Machain Oyabide.

Los viajeros regresaban de Sodupe, donde habían pasado el día, por ser la fiesta onomástica de doña Isabel Artiach.

Habían ido en dos coches, pero tuvieron que regresar en uno porque el del ingeniero señor Aguirre se quedó en Sodupe.

—En las Arenas, esta noche, a las nueve y media, se presentaron en la tienda de pañería de los hijos de don Dámaso Martínez, quince individuos, armados con pistolas y cuchillos.

Sorprendieron en ella al dueño con tres dependientes y después de haberles obligado, amenazándoles con las armas, a que se volvieran hacia la pared, se apoderaron de cortes de trajes y abrigos en una cantidad considerable.

Sólo cortes de trajes de llevaron ochenta.

Uno de los atracadores hizo un disparo para amedrentar a los perseguidores Pero éstos y una pareja de la Guardia civil, que se les unió, continuaron persiguiéndoles.

Otro de los atracadores se volvió de nuevo para hacer frente a los guardias y disparó dos tiros, uno de los cuales fué a herir al guardia civil Francisco Serano, que lo está de pronóstico reservado.



EL NIÑO

Manuel Chapartegui Zubelzu

SUBIO AL CIELO AYER, AL MES Y MEDIO DE EDAD

E. G. E.

Sus desconsolados padres, don Angel y doña María; hermano, Manuel; tíos, primos y demás parientes,

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan asistan al OFICIO DE PARVULO, que se celebrará hoy, MIÉRCOLES, a las CUATRO de la tarde, en la Iglesia Parroquial del BUEN PASTOR, y a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, que tendrá lugar acto seguido, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 28 de Febrero de 1934.

Domicilio: EASO, 19.

EN LA ACADEMIA MEDICO QUIRURGICA DE GUIPUZCOA

Una brillante conferencia del Doctor García Barón

Con asistencia de numerosos señores académicos tuvo lugar en la tarde de ayer la anunciada sesión.

Primeramente el doctor Mozo presentó al doctor García Barón, distinguido especialista y jefe de los Servicios de Gastropatología de la Casa de Salud Valdecilla, quien trató sobre "PNEUMOPERITONEO ESPONTANEO".

Comenzó explicando por qué traía el tema anunciado a esta Academia, fundado principalmente en la importancia que tiene en la región Norte de España las perforaciones gastrointestinales, debido a su frecuencia, creyendo tiene interés el estudio de pneumoperitoneo, de gran valor diagnóstico en los cuadros de abdomen agudo.

La exploración de los enfermos, a rayos X, si el estado de ellos lo permite, debe hacerse en posición vertical, por ser la más conveniente para apreciar el pneumoperitoneo; de no poder adoptar dicha posición, al enfermo lo debemos colocar en decúbito lateral izquierdo, por ser mucho más clara la interpretación de la imagen radiográfica en cúpula diagnóstica hepática que la del otro lado, en que fácilmente puede ser confundido con la cámara de aire gástrica, con la aerocolia y dar lugar a errores de diagnóstico.

Presentó a continuación una serie de radiografías, en que se apreciaba el pneumoperitoneo en ambas cúpulas diafragmáticas, o en una sola de ellas, siendo mucho más fácil apreciar en la cúpula diafragmática hepática. Es mucho más intenso el pneumoperitoneo en los casos tardíos que en los precoces, habiéndolo encontrado en el 65 % de las perforaciones tardías y en el 50 % de los casos precoces, describiendo a continuación las causas por que no se forma el pneumoperitoneo o no podemos diagnosticarlo, no siendo, por tanto, su ausencia motivo para rechazar el diagnóstico de perforación.

Cree su exploración de un gran valor en la Clínica, especialmente en las perforaciones cubiertas, donde es el signo de más valor.

Terminó su interesante conferencia preguntándose por qué no se explora este síntoma con mayor frecuencia, ya que no da lugar a pérdida de tiempo, no es peligroso y es de verdadera utilidad.

El señor presidente hizo uso de la palabra para dar las gracias al conferenciante y felicitarle por su brillante conferencia y ofrecerle el título de socio de honor de esta Academia, siendo el doctor García Barón muy aplaudido y felicitado por los numerosos académicos que asistieron a la sesión.

LOS GRANDES ESTRENOS EN EL KURSAAL

«Yo he sido espía»

ALGUNAS OPINIONES QUE HA MERECIDO SU EXITO SIN PRECEDENTES EN LOS PERIODICOS DE MADRID:

"EL DEBATE". — "Un trozo de vida trasplantado de un pueblecito belga a la pantalla, con todas las palpitaciones, las amarguras y las pasiones de la vida misma. Una nueva película de la guerra, pero no una más.

De emocionantes escenas y admirable de técnica, el interés no decae un momento."

"A B C". — "La bella actriz inglesa Madeline CARROLL, ha sabido compenetrarse por completo con la psicología de la tragedia en la vida."

"LA NAOTON". — "Quedaba algo inédito, algo que a pesar de tener como marco la impunidad aparente y por aureola un estigma terrible, era lo que en la mayoría de los casos acarrea a la victoria o la derrota: el espionaje.

Esto es la película "Yo he sido espía", realizada ante el relato de su propia protagonista —Marta Chochazert— que vivió las horas más amargas de una vida, torturada ante sus deberes patrióticos y un instinto de humanidad.

Madelaine CARROLL realiza una creación magnífica, que subyuga, que conmueve siempre, porque en ella pone toda su alma y todo su tierno pensamiento."

Hospital civil de San Antonio Abad

Sesiones clínicas del Pabellón de Tuberculosos.

El día 29 jueves, a las once de la mañana.

1. Un caso de silicosis y tuberculosis pulmonar, doctor Rodríguez Arias.

2. Peligro de la primera punción del pneumotorax. Doctor L. Elizaguirre.

A estas sesiones pueden acudir cuantos señores médicos y estudiantes de medicina lo deseen.

Vida religiosa

EN EL BUEN PASTOR

Mañana, día 1, se celebrarán los solemnes cultos de la Archicofradía de los Jueves Eucarísticos.

Por la mañana habrá misa de comunión general a las ocho con los cánticos y oraciones de costumbre.

Por la tarde, a las siete, se verificará la Hora Santa.

NOTA. — Se advierte que por hallarse en esta parroquia canónicamente

te instituidos los Jueves Eucarísticos, Por la mañana a las siete y media tendrá lugar la misa de comunión general. Al mismo tiempo que la santa misa comenzará la meditación preparatoria para la sagrada comunión.

Por la tarde comenzará la Hora Santa a las siete en punto con Exposición de S. D. M.

NOTA. — Acudid piadosos fieles de San Ignacio a estos actos de desagravios que todos los jueves se celebran en nuestra iglesia parroquial, para ganar la indulgencia plenaria que en ellas se lucran.

de Honor cada media hora.

A las siete en punto, Hora Santa de Reparación amorosa con devotísimas preces, cantos litúrgicos, meditación eucarística, tierno acto de desagravios y reserva solemne.

Se hará la ofrenda de las peticiones en la forma acostumbrada.

NOTA IMPORTANTE. — Con la asistencia a estos cultos se ganan indulgencia plenaria y otras muchas gracias extraordinarias por estar establecida canónicamente la Real Archicofradía de los Jueves Eucarísticos en

nión general tomando parte el Coro de Marías.

La función de la tarde comenzará a las seis y media con Exposición, rosario, ejercicio de los Quince Jueves, plática eucarística a cargo de don David Esnal, acto de desagravio y bendición.

Al final se cantará el Himno de las Marías.

EN EL CONVENTO DE SANTO DOMINGO

En la capilla del convento de Reverendas Madres Dominicas de Atego-

Secundino Larrarte, coadjutor de la parroquia de San Sebastián (Antiguo). Estos cultos son costeados por una persona piadosa.

COLEGIO DE RELIGIOSAS DE MARIA INMACULADA

(Servicio doméstico) Ategorrieta. Por la tarde, a las siete, ante Jesús Sacramentado, se rezará la Estación y el Santo Rosario. A continuación predicará el señor don Luis Miner, Muy Ilustre Canónigo Magistral de la catedral de Santo Domingo de la Calzada.



Nieve... Frío...

A mi me tiene sin cuidado

porque empleo este enérgico defensor de las vías respiratorias: el magnífico

PECTORAL RICHELET

No es un jarabe más; es una preparación científica y racional obtenida tras de pacientes investigaciones de laboratorio, que ataca con suma rapidez las enfermedades provocadas por el frío intenso en las vías respiratorias.

La Bronquitis crónica, Catarros pulmonares, Enfisema, Ronquera, Asma, Tos y Gripe,

ceden al instante, facilitando la expectoración, suprimiendo la fiebre y tonificando el aparato bronco pulmonar. Sobre todo, evita en todos los casos que el catarro se convierta en crónico o que vengan complicaciones bacilares, originarias de graves enfermedades al pecho. Una de las cualidades que más distingue al Pectoral Richelet de todos sus similares, es que no contiene ni alcohol ni azúcar, por lo cual pueden tomarlo sin cuidado las personas delicadas de estómago y los diabéticos. Sin embargo, es agradable al gusto y puede suministrarse hasta a los niños, desde los cinco años.

El Pectoral Richelet ha merecido en toda Europa el agradecimiento de infinitas personas, manifestado en miles de cartas como las siguientes:

Un catarro antiguo curado.

Muy complacido le participo que el Pectoral Richelet me ha curado un rebelde catarro que venía padeciendo hace tres años y que sólo me dejaba algo tranquilo en la época de verano.

Como anteriormente había usado otros específicos y sólo el Pectoral Richelet ha sido eficaz para mí, tengo sumo gusto en comunicárselo para que pueda usted hacer uso del testimonio de un hombre agradecido.

JOSE GUERRERO

Lista, 75.—Madrid.

Libre por fin de la bronquitis.

Por la presente quiero manifestar a usted mi gratitud por el excelente resultado obtenido con el Pectoral Richelet, en caso de bronquitis crónica que tenía postrado a mi esposo largas temporadas en invierno y que le privaba de toda actividad en su negocio.

Ahora desde que toma el Pectoral Richelet pasa unos inviernos estupendos sin necesidad de guardar cama y dedicándose por completo a su negocio.

Sirvan estas líneas para expresar a usted mi más sincero agradecimiento, suya afectísima,

MARIA NEVADO

San Joaquín, 10.—Madrid.

De venta en todas las farmacias. GRATUITAMENTE le enviaremos folleto interesantísimo con tratamientos y consejos para la curación radical de las vías respiratorias. Pídale al LABORATORIO RICHELET, San Bartolomé, 22 y 24. - San Sebastián.



Al salir de casa, métase en la boca una

PASTILLA RICHELET

y evitará seguramente un catarro.

Son muy agradables, suprimen la tos y evitan contagios microbianos. Caja de bolsillo: sólo 90 céntimos. Caja grande: 1,85 ptas., más el timbre.

cuantos deseen hacerse acreedores a la especial indulgencia plenaria concedida a esta Archicofradía deben procurar acudir a la comunión general de las ocho y a la tiernísima Hora Santa que se celebrará a las siete en este grandioso templo.

EN SAN IGNACIO

La Archicofradía del Santísimo Sacramento celebrará sus cultos mensuales en la forma siguiente:

SANTUARIO DEL CORAZON DE MARIA

Barrio Gros.

Solemnos cultos de la Real Archicofradía de los Jueves Eucarísticos y Hora Santa.

Jueves, día 1. Comuniones generales de conmemoración agradecida en las misas de seis y de ocho con la solemnidad acostumbrada.

A las cuatro Exposición Mayor del Santísimo haciendo los Coros la Guardia este Santuario al igual que en la parroquia del Buen Pastor.

Se ruega encarecidamente a todos la asistencia a estos cultos con la Medalla Eucarística.

EU EL SAGRADO CORAZON

OBRA DE LAS TRES MARIAS Los Quince Jueves Eucarísticos de las Marías de los Sagrarios.

TERCER JUEVES

Mañana, a las ocho, misa con comunión, se celebrarán solemnes cultos de reparación, petición y acción de gracias al Amor Misericordioso.

A las seis y media de la tarde de mañana se celebrará la función mensual en la que predicará un R. P. Dominic.

EN LAS REPARADORAS

A las cinco en punto de la tarde, tendrán lugar los cultos mensuales en la forma acostumbrada y predicará don El Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis concede 50 días de indulgencias por la asistencia a estos cultos.

EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA OBREROS

El jueves, a las siete y media de la tarde darán comienzo en el Asilo-Escuela de San Sebastián, Prim, 33, los Santos Ejercicios para obreros, a cargo del Rvdo. señor doctor don Nemésio Ariztimuño.

Se invita encarecidamente a los obreros para que acudan a escuchar al ya muy conocido y reputado orador sagrado.

CENTRO DE CULTURA FEMENINA

Santa Teresita del Niño Jesús

Hoy, miércoles, a las seis y media en punto se celebrará la representación de "Santa Teresita del Niño Jesús", comedia religiosa, en tres actos y siete cuadros, original de Cristina de Arteaga y María Victoria Maura, en favor de los pobres que socorre el Centro de Cultura Femenina. He aquí el reparto de la obra:

"Santa Teresita del Niño Jesús": Carmen Ossorio.
"María Guerin": Mercedes de Ocio.
"Celia Martín": María Victoria Maura.
"Madre Priora": duquesa de Medina Sidonia.
"Mme. Guerin": señora de Fleischner.
"Melle. X": Blanca de Ocio.
"Sor Ana de la Anunciación": María Luisa de Ocio.
"Sor Margarita de la Cruz": Inés de Ocio.
"Maestra de Novicias": Inés Gomar de Fleischner.
"Sor Inés de la Cruz": Malencho Ganuza.
"Madre enfermera": María Josefa Lardizábal.
"Madre Ropera": María Blanca de Ocio.
"Sor Leocadia": Carmen de Egaña.
"Sor Filomena de San José": Dapine Foster.
"Sor María de los Angeles": Maggy G. del Valle.
"Hermana Terner": Pilar Benavides.
"M. Martín": Teodoro Martell de Olivares.
"Mr. Guerin": Duque de Medina-Sidonia.
Apuntador: Pablo Callejo.

Sucesos

UN PALANQUETAZO A MEDIAS

Ayer tarde, mientras el dueño de un establecimiento de la calle de Usandizaga, 20, señor Arguñello Morante marchaba a comer, abrieron el comercio, con una manecilla corriente, de las que se usan en las puertas interiores de los pisos, dejando esta puesta en la puerta, lo cual causó al dueño de la tienda la natural sorpresa y dio cuenta en la Comisaría, entregando la manecilla y prometiendo dar más detalles, cuando haga la requisa en la tienda, pues desconoce por el momento si le faltaban géneros.

UN NIÑO ARROLLADO

A las seis de la tarde de ayer y cerca de la Avenida de la Libertad, un autocamión de la matrícula de San Sebastián, atropelló al niño de siete años, Constantino Gamboa causándole heridas de consideración de las que fué curado en la Casa de socorro.

Anuncios oficiales

Ayuntamiento de Fuenterrabía

EMPRESTIMO MUNICIPAL

El Excmo. Ayuntamiento ha acordado la emisión de un empréstito con destino a la ampliación del abastecimiento de aguas de la Ciudad y pone a colocación 350 Obligaciones de 500 pesetas, a la par, al interés del 5 % anual, libre de impuestos, presentes y futuros, con plazo de amortización de 30 años y cupones pagaderos el 31 de Marzo y 30 de Septiembre de cada año, llevando el primer cupón fecha 30 Septiembre 1934.

Las peticiones que se hagan desde el día de la fecha de este anuncio hasta el 31 de Marzo inclusive, se harán con arreglo a las condiciones antedichas y las que se reciban a partir de dicha fecha sufrirán un aumento equivalente a los intereses de 500 pesetas en los días que medien entre la fecha de 31 de Marzo y la del día en que se haga efectiva la compra.

Fuenterrabía, 26 de Febrero de 1934.
El Alcalde accidental, FLORO IZAGUIRRE.

Dr. Elavero

DENTISTA

Fuenterrabía, A. y Guetaria, 2

POXPOLINA DONOSTIARRA

Concurso de teatro vasco

"RAMUNTUXO" POR EL CUADRO DE EUSKO ETXEA DE DONOSTIA

El domingo próximo le corresponde actuar a esta veterana y brillante agrupación artística. Se espera de sus componentes, entre los que se cuentan muy populares y meritorios artistas, una acabada interpretación de "Ramuntxo", obra erizada de dificultades y escollos, y que para salvar dignamente los mismos se requiere el concurso de hábiles "antzezlaris".

La obra, original de Pierre Loti, versión euskérica de don Toribio de Alzaga, director de la Escuela de Declamación Vasca, es de tres actos, divididos en seis cuadros.

He aquí el reparto de la misma:
"Lekaidaba", Barriola (M.).
"Patzika", Areltoaurtena (F.).
"Maritxu", Bikandi (M.).
"Dolores", Lizarraga (S.).
"Justina", Lizarralde (G.).
"Ana Mari", Olano (C.).
"Pilar", Elizaguirre (B.).
"Sor Valentina", Areltoaurtena (C.).
"Ramuntxo", Beorlegui (G.).
"Itxua", Egulegor (J.).
"Apariz Jauna", Echeberria (D.).
"Florentino", Ugarteitxe (D.).
"Sendagille", Arizandi (N.).
"Lasarte", Arrecigor (P.).
Gizones y emakumes de pueblo, Monjas, etc., etc. Apuntador, Barriola (M.).

OTROS ACTOS

Como el público favorece en progresión creciente los espectáculos del Poxpolina, resulta nuestro teatro, a pesar de su amplitud, insuficiente para albergar con cierta comodidad a tanta gente, como se pudo observar el pasado domingo.

En vista de ello y previendo para el próximo domingo una afluencia de público mayor que en anteriores representaciones, el salón grande se destinará para la población infantil, en el cual se instalará un tablado - escenario desmontable, en donde se darán varias funciones para solaz de la grey infantil, que consistirán en cine, teatro y otras atracciones.

Volveremos sobre este y otros particulares en los sucesivos números.

LA SIMPATICA FIESTA DE MAÑANA

Los baserritarras del Antiguo

Mañana, jueves, los simpáticos baserritarras de Ibaeta y del Antiguo, celebrarán en la campa de Urrusti-gai, diversos festejos en honor de su querido patrón.

A las once, en la capilla, tendrá lugar una misa rezada con plática en euskera. Por la tarde, a las tres, se rezará el Santo Rosario. Esto, en cuanto a los actos religiosos.

Respecto a las fiestas profanas, habrá apuestas de bueyes, tokalaris, etcétera, etc., amenizando las fiestas, una banda de txistularis para solaz de la juventud.

Juventud Parroquial de San Ignacio

CONVOCA TORIA

Se convoca a junta general ordinaria en los salones de esta Juventud, a los socios y jugadores de foot - ball para hoy, miércoles, día 28, a las ocho de la noche en primera convocatoria y a las ocho y media en segunda para tratar del siguiente

ORDEN DEL DIA

Nombramiento definitivo de los señores socios que han de componer la Comisión de Deportes.

Nombramiento (a votación entre los jugadores) del capitán del equipo. Proposiciones generales y Ruegos y preguntas.

Por ser de suma trascendencia para la Juventud los asuntos a tratar se ruega asistan puntualmente el mayor número de socios posibles a esta reunión.

LA COMISION

Centro de Estudios Científicos

El próximo viernes, día 2, a las siete y media de la tarde, dará una Conferencia sobre la "Fabricación del Papel", el señor don Felipe Peñaiba, socio del Centro y director técnico de La Papelera del Oarso, tratando en particular acerca de la fabricación de la pasta mecánica, con arreglo al siguiente sumario:

Un poco de Historia. — Materias primas. — Preparación de la madera; cortado y descortezado. — Desfibrado. Influencias diversas. — Rugosidad de la muela, presión, temperatura, calidad de la madera. — Clasificado y refinado de la pasta. Concentrado.

Peregrinación a Roma

Tal ha sido el interés que ha despertado esta peregrinación, organizada por las Juventudes Católicas que aun a riesgo de complicar los trabajos de organización y para que ninguno quede desairado, la entidad organizadora ha decidido recibir inscripciones durante todo el día de hoy transcurrido el cual no se podrá admitir ninguna nueva inscripción.

Así, pues, hoy de siete a nueve de la noche en la Secretaría de la Congregación Mariana, Guetaria, 15, se recibirán inscripciones.

Debemos advertir que, aunque la peregrinación está organizada por la Juventud Católica, no obstante si algunos caballeros quisieran agregarse, serán admitidos.

Sobre la huelga de los normalistas

Con el fin de evitar confusiones y deshacer equívocos, que han podido surgir, en cuanto a los fines y causas que motivan la huelga indefinida, que solidarizados en una misma y lógica defensa de la Ley han llevado a cabo los alumnos de los cursos, Cultural y Profesionales; me dirijo a la opinión, y al Magisterio en particular, en el deseo de aclarar y dar a conocer aquellas causas y aquellos fines.

El decreto-ley del 29 de septiembre de 1931, "Gaceta" del 30 del mismo mes, decía así, textualmente, refiriéndose a los alumnos del nuevo Plan Profesional de las Normales: "Estos alumnos, al término de su carrera, pasarán a ocupar los últimos lugares de la categoría de cuatro mil pesetas".

Más tarde, el nuevo Reglamento de Escuelas Normales sancionado por el señor De los Ríos, en su capítulo octavo, artículo 48, señala nuestra posición en los últimos lugares del escalafón del Magisterio, no de la categoría de cuatro mil pesetas. De este Reglamento que lesionaba intereses, pidieron los alumnos profesionales una rectificación, ya que a error y no a decisión pensada y meditada, se atribuyó la contradicción existente entre el decreto ley del 31 (no derogado) y el citado artículo del nuevo Reglamento. Pero, ni fueron oídos los profesionales, ni rectificado el Reglamento, ni tomadas en consideración sus protestas.

Instancias, asambleas, entrevistas, fracasaron de un modo rotundo y coronando este abandono en que se nos ha tenido y en que se nos tiene, las últimas manifestaciones hechas a nuestro representante en Madrid, según las cuales arrollando derechos y olvidando una ley y una justicia, se nos colocará al término de nuestra carrera al final del escalafón de tres mil pesetas, ya que de otro modo perjudicaríamos a los compañeros cursillistas; y se me ocurre preguntar: ¿es que el Reglamento de Normales o los acuerdos de un Consejo de Cultura, pueden dejar sin efecto una ley? ¿es que para evitar la lesión de intereses cursillistas, puede autorizarse la también lesión de intereses profesionales? ¿es que a los compañeros cursillistas no les confería una ley tres mil pesetas al término de un Cursillo de dos o tres meses, del mismo modo que a nosotros las cuatro mil, al término de cuatro años de perfeccionamientos precedidos de un ingreso - oposición, y acompañados de una reválida?

Yo ruego a la opinión y a los compañeros todos del Magisterio, que busquen las respuestas a estas preguntas, en ellas hallarán las causas y los fines de esta huelga y podrán salir al paso de calumnias y decires a los que las inventan y propalan que los alumnos profesionales y sus compañeros de Cultural piden: el cumplimiento de una ley, el respeto a la justicia y la dignificación del Magisterio.

Cumplase la ley, respétese la justicia y no se nieguen derechos adquiridos, después de siete años de estudios y uno de Prácticas, como mínimo, a los que han de formar los hombres de la futura España.

Una alumna de Profesional

Doctor Arrieta

Oido, nariz, garganta
Prim. 19. Tel. 1-06-44

Movimiento obrero

Solidaridad de Trabajadores Vascos

AGRUPACION DE TRABAJADORES VASCOS METALURGICOS DE SAN SEBASTIAN CONVOCATORIA

Por la presente se os convoca a todos los obreros metalúrgicos vascos a la reunión que tendrá lugar hoy, miércoles, a las siete y media de la tarde. Entre otros asuntos se tratará del aumento de la cuota ordinaria y extraordinaria y excusamos encarecer la asistencia.

Los acuerdos serán válidos sea cual fuere el número de socios.

LA DIRECTIVA

SOLIDARIDAD DE TRABAJADORES VASCOS DE PASAJES ANCHO CONVOCATORIA

Para hoy, miércoles, a las seis y media de la tarde, se convoca a todos los componentes de la Federación Local de Pasajes y a las directivas de todas las Agrupaciones adscritas a la misma.

Por los asuntos a tratar de mucha importancia, se ruega la asistencia de todos.

EL COMITE EJECUTIVO

Euskal-Billera

POR LA MUERTE DEL PRESIDENTE DEL ORFEON DONOSTIARRA, DON JAVIER PENA Y GONTI

Reunida la Junta Directiva de esta sociedad, ha tomado los siguientes acuerdos:

1. Dar el pésame a la familia del finado y al Orfeón Donostiarrá.
2. Ondear la bandera a media asta.
3. Asistir a la conducción del cadáver, hasta el cementerio costeanado una corona y asistir a los funerales, rogando a los señores socios acudan a los actos que se celebren en sufragio del finado.

La Directiva.

Estudiantes católicos

Como anunciábamos en días anteriores, la Junta directiva y Cuadro artístico de esta Federación, deseara de complacer a su distinguido público, está preparando una magnífica velada teatral, en el simpático salón del Gran Casino, para el día 7 de marzo.

Entre los variados números que forman el programa citaremos la comedia en tres actos y en prosa original de don Pedro Muñoz Seca "El conflicto de Mercedes", que es en el repertorio del anteriormente citado, de las más graciosas, cómicas y agradables. Todo esto unido a que en ella intervienen las famosísimas actrices del teatro estudiantil señoritas Gasca, Cotarelo y Bonilla y los "ases" de la risa señores Seguí, Alonso y Reparaz, nos permitimos asegurar a nuestro selecto público una hora continua de risa.

Se ha logrado contratar un formidable quinteto, dirigido por el profesor de esta Asociación, señor Verkos, tan conocido entre el público donostiarrá, que en los intermedios y números de baile, interpretará escogidas piezas musicales.

La nominista niña de diez años María de los Angeles Lasarte, interpretará una "porrusalda" vasca, que hará las delicias de cuantas personas acudan a este festival.

Como la petición de localidades es enorme, rogamos a las personas que quieran asistir, recojan sus entradas desde hoy miércoles, de siete a nueve de la noche, en la taquilla de "El Pueblo Vasco". — K.

Teatros y Cines

Indicador

"LA CONSENTIDA"

Toda esta película se halla sembrada de nocivas y sugerentes escenas y de muy crudas alusiones e intimidades. Se da también la nota amarga de un suicidio.

"LA MUJER DESNUDA"

La fábula amorosa se presta grandemente, dadas las libertades que se toleran y consistentes al cine, a escenas de franca y abierta y clara inmoralidad, que hacen que esta película sea francamente reprobable.

"HOY O NUNCA"

Jan Kiepura vuelve a revelarnos aquí no sólo sus magníficas dotes de exímio cantante, sino su categoría de actor cinematográfico de exquisito porte, de vivo ingenio, de flexibilidad notable y de pulcro sentimiento. Un ambiente de vida de teatro y de música, fácil y propicio para el lucimiento de una selecta partitura. Un acierto de conjunto, en suma, porque la obra, para ser completa, es discreta en la parte moral y decorosa de asunto y de realización.

En la partida de ingresos aparecen 236 pesetas en taquilla, por 96 entradas de caballero y 116 de señora.

Guardarropía, 7,95 pesetas.

Donativo, diez pesetas.

Rifa, 148 pesetas.

Donado por los camareros, ocho pesetas. Idem por el bar beneficio consumo bar: 18,75 pesetas. Idem por los propietarios señores Ojanguen y Vidosa, también por beneficio consumo bar, 18,75 pesetas.

Desde Azpeitia

SESION MUNICIPAL. — Bajo la presidencia del primer teniente alcalde, don Ciriano Aguirre, reunióse la Corporación.

Leída la carta del señor presidente del Hogar Vasco de Madrid, anunciando un giro de doscientas pesetas a cargo de la Corporación, por importe de las cuotas de socio correspondientes a los años 1933 y 1934, acordó hacer efectivo dicho giro.

Se dió lectura al oficio de la Comisión Provincial, comunicando el acuerdo adoptado por la misma en sesión del día 12 del corriente, interesando del Ayuntamiento que manifieste si cuenta con recursos suficientes para llevar a cabo las obras de construcción del camino vecinal de Urrestilla al barrio de Aratz-errea, y que realice las gestiones necesarias para obtener la autorización de los propietarios afectados por el trazado del camino.

Habiendo prestado ya su autorización los propietarios interesados, a excepción de la señora Viuda de Zuazola y de don José Antonio Azor de Aragón, acordó dirigirse a ambos en solicitud de dicha autorización.

Se enteró del oficio del señor ingeniero director de la Red Telefónica Provincial, anunciando que ha dado las órdenes oportunas para corregir el desperfecto señalado en el escrito que se le dirigió por esta Alcaldía.

Dada lectura al escrito de don Galo Barrena, administrador de las fincas que en este término municipal posee doña María Teresa Vera, lamentándose de que no se ha adoptado acuerdo alguno sobre el escrito que presentó con fecha 15 de septiembre último sobre las reformas de conducción de la tubería de aguas del barrio de Urrestilla, en la parte referente a la sección de tubería que surte de agua a la casa Ibarlucea, y después de haber intervenido varios señores concejales, se nombró una Comisión, compuesta de los señores don Ciriano Aguirre, Sorozábal y Arruti, para que después de entrevistarse con el señor Barrena, trajesen al Ayuntamiento el estudio correspondiente, sobre el particular.

Acordó constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento de don José Ignacio Aguirre, (hermano político del concejal señor Alberdi) y de don Francisco Mozo, barrendero primero del Ayuntamiento. En su vista acordó el Ayuntamiento que el barrendero segundo, don Juan Campos, asienda a barrendero primero, y proveer internamente la plaza de barrendero segundo, con el mismo sueldo que el actual percibe, abriendo un concurso, al que pueden presentar

No queremos terminar estas líneas sin añadir que por la noche y en casa de Manuel "Ezamaukua", se celebrará un opíparo banquete, que será presidido por el incomparable Plácido Gárate, y en el que pronunciará un brindis a Talia, nada menos que Joxetxo "Kexeta", en nombre del teatro vasco.

Nosotros, si podemos escurrir labores profesionales ni pensar de faltar a la cita... ¡No faltaba más!

Pastillo

Desde Eiber

DE NUEVO EL PROBLEMA ESCOLAR

El grave problema suscitado entre los llamados pequeños patronos y las organizaciones obreras sus tentadoras del controlador Almacén Central de Cañones, y que tras las intervenciones reiteradas del anterior gobernador civil señor Artola, parecía haberse pacificado, ha vuelto a plantearse en términos de manifiesta gravedad. Según parece los fabricantes llamados disidentes y que constituyen la Cooperativa Estacional de Cañones, llevó al Probadero en los últimos días de la semana pasada un lote de cañones, al parecer en número de veinticinco y elaborados en el taller establecido en Vergara.

Con este motivo ambas organizaciones obreras de Solidaridad de Trabajadores Vascos y Unión General de Trabajadores se han dirigido a la opinión con sendas hojas, anunciando la defensa del Almacén Central de Cañones. Anteayer lunes registró el primer chispazo de la beligerancia nuevamente entablada.

Algunos elementos, aprovechando astutamente la circunstancia de que en el Banco de Pruebas son entregadas las armas probadas, especialmente cañones sueltos de escopetas a los muchachos recadistas, sin las formalidades que se exigen en otros servicios, Correos, por ejemplo, así destacaron a un muchacho, que haciéndose demandante del dueño o dueños de los cañones en cuestión, sacó los mismos.

La sorpresa fué cuando hacia las once de la mañana se presentó el verdadero encargado, encontrándose con la estrategia descrita.

Inmediatamente comenzaron a indagar y encontrándose a poca distancia del Probadero, cerca de la Plaza de Toros, destruidos todos los cañones.

El vecindario está inquietado por las derivaciones que puede traer el delicado problema nuevamente planteado.

EL RESULTADO DE UN BAILE BENEFICO. — La empresa del Salón Rialto, organizadora del baile que a beneficio de los obreros parados celebró en dicho Salón la noche del sábado de Pifia, nos traslada copia de la liquidación del mismo.

En la partida de ingresos aparecen 236 pesetas en taquilla, por 96 entradas de caballero y 116 de señora.

Guardarropía, 7,95 pesetas.

Donativo, diez pesetas.

Rifa, 148 pesetas.

Donado por los camareros, ocho pesetas. Idem por el bar beneficio consumo bar: 18,75 pesetas. Idem por los propietarios señores Ojanguen y Vidosa, también por beneficio consumo bar, 18,75 pesetas.

se los aspirantes que deberán conocer y hablar correctamente el idioma vasco y tener una edad comprendida entre veinticinco y cuarenta años, y con las obligaciones que actualmente tienen los barrenderos, señalando el plazo que media hasta el 6 de marzo próximo, para presentar las solicitudes.

NATALICIO. — La joven esposa del patriota Victoriano Garmendia, ha dado a luz una hermosa niña, siendo bautizada con el nombre de Consolación. Zorionak, lagun Bitoren, bafian, euskel izena, ¿zergatik ez?

IZARRAIS GRAN PROGRAMA TEATRAL EN URRESTILLA. — Talia, la gentil diosa de los tabladillos teatrales, tiene también en Urrestilla, el simpatísimo pueblo, sus humildes pero sinceros admiradores.

Son unos cuantos jóvenes de ambos sexos, decididos, estudiosos, sacrificados a un anhelo de divertirse a su querido txoko, hundido en la quietud, en las sombras de la melancolía y de la tristeza.

¡Qué bella ambición! No es un caso que se repite con demasiada frecuencia. Inyecciones de amor al pueblo que los vio nacer y ansias culturales vascas mueven a estos jóvenes a organizarse a comprometerse, a unirse en una sola aspiración. Sea, pues, nuestra más cálida enhorabuena para ellos, nuestros dilectos amigos todos.

Se representarán en esta velada que nos ocupa, el drama euskérico "Aitona ta biloba". Es un precioso asunto, en el que su intensa emoción penetra hasta lo más hondo de los corazones espartoceros.

Su moralidad es ejemplar y su contenido sobrio y dulce, en una flexibilidad de magnífica concepción literaria.

En cuanto a los actores que han de representar este drama, podemos anticipar que satisfarán a todos puesto que ya han adquirido experiencia notable en otras múltiples representaciones.

Finalmente, se pondrá en escena la regocijante comedia "Ferienalapark".

No queremos terminar estas líneas sin añadir que por la noche y en casa de Manuel "Ezamaukua", se celebrará un opíparo banquete, que será presidido por el incomparable Plácido Gárate, y en el que pronunciará un brindis a Talia, nada menos que Joxetxo "Kexeta", en nombre del teatro vasco.

Nosotros, si podemos escurrir labores profesionales ni pensar de faltar a la cita... ¡No faltaba más!

Pastillo

Desde Eiber

Total ingresos: 442,45 pesetas.

En gastos aparecen: Impuesto espectáculos, Ayuntamiento pesetas 30,14. Idem Diputación, 2,86.

Reparto de programa, 0,50 pesetas.

Por dos mil programas de mano, con descuento 20 por 100 para parados, de José M. Eguen, pesetas 14,40. Bille- taje dos pesetas. Canastilla para la rifa (cestea, licores, frutas, adornos, etcétera), 44,80 pesetas.

Derecho de autores 7,50 pesetas.

Total gastos 102,20 pesetas.

El beneficio líquido entregado ha sido de 340,25 pesetas.

UN PALANQUETAZO. — El domingo, hacia las ocho de la noche, cuando el industrial impresor don Saturnino Diego se dirigía a su tienda, sita en la calle Mariategui, se encontró con la desagradable sorpresa de encontrar franqueada la puerta interior del portal y cual no sería su asombro al divisar que dos individuos se encontraban con las manos en el cajón de los cuartos. Su mucha edad le hizo salir en busca de auxilio, encontrándose que para cuando acudieron habían escapado los cacos por la parte trasera.

Se largaron llevándose treinta pesetas. Los autores no han sido habidos.

HALLAZGOS. — El viernes, un muchacho que se encontraba jugando en las inmediaciones de la fuente de "Amafia" encontró un revólver tipo antiguo, de cuatro cañones y un puñal, que se encontraban escondidos.

Se encuentran en el cuartel de la Guardia civil, completamente oxidados.

A su vez un muchacho sobrino del industrial don Fernando Iruña ha hallado en la vía pública un billete de Banco que se encuentra depositado a disposición de su dueño en la Inspección de la Policía Municipal.

NUEVA RELIGIOSA. — El domingo ingresó en el Noviciado que en Vitoria posee la Comunidad de Carmelitas de la Enseñanza, la joven y apacible señorita elbarresa Genevieve Lasa Orbea, hija del caballero católico y conocido industrial de ésta, don José Ignacio.

Deseamos a la nueva religiosa toda suerte de bendiciones del Cielo en su nuevo estado religioso, alto ejemplo de sacrificio y renuncia voluntaria de tantos encantos que le brinda la vida, para tantos que vivimos embrutecidos por el materialismo de nuestros días.

Reciba nuestra felicitación, que hacemos extensiva a sus padres, el ya citado don José Ignacio y doña Esperanza, así como sus hermanos.

El Corresponsal Eibar, febrero de 1934.

Gran Liquidación de Muebles

PI Y MARGALL, 51

Por solo los días que restan de mes, por tener que dejar el local, se venden los magníficos dormitorios que quedan de 1.900 y 1.700 pesetas a 1.500 y 1.300

COMEDORES de 1.900, 1.600 y 800 pesetas a 1.500, 1.200 y 600, respectivamente

Aprovechen esta ocasión única, pues difícilmente vuelve a presentarse

INFORMACION POSTAL ERRIETAKO - BERRIAK

De Pasajes-Ancho

MUERTE SÚBITA. — Ha causado lanosa impresión en ésta, el fallecimiento del respetable médico titular de la vecina villa de Alza, don Leandro Alzola, quien gozaba de generales simpatías. A los actos fúnebres que tuvieron lugar el viernes en la Iglesia parroquial de Alza, acudieron numerosos vecinos entre los cuales figuraban los empleados municipales quienes regalaron una hermosa corona en nombre de la Asociación de Empleados Municipales a la que pertenecía el finado don Leandro. Con tan triste motivo vinieron de Barcelona, sus allegados don Adrián Salaverria alto empleado de la Papelería Española en Barcelona y su distinguida señora doña Concepción Elizalde. Reciban sus hijos y demás allegados la expresión de nuestro profundo sentimiento.

FELIZ VIAJE. — Ayer salieron para Barcelona con el fin de pasar una temporada, donde sus allegados doña Clementina Bengoetxea, viuda de Unzué y su simpática hija Gabina. Onda feliz.

¿SERÁ VERDAD? — Se rumorea de que van a ser despedidos algunos empleados y obreros de una casa muy antigua que se dedica a la venta al por mayor de la industria de ferretería establecida en ésta. Lo que sea sonará. EL CORRESPONSAL

De Villafranca

DE MI ANTENA. — El próximo miércoles, día 7, es le día señalado para la actuación de los elementos de Euzko Etxea de esta, en la emisión euzkérica de Donostia.

A tal fin y bajo la dirección del amigo Gárate se celebran concienzudos ensayos para que la emisión de Ordizia sea perfecta y acabada.

Prometemos ocuparnos otro día, más ampliamente de este acontecimiento.

Ha regresado de Barcelona, en una de cuyas Academias especializadas ha estado ampliando sus conocimientos en el arte de la aguja, el joven sastre y querido amigo nuestro Ricardo Otegui. Que las enseñanzas obtenidas sean fructíferas y provechosas, deseamos sinceramente al ya excelente sastre y amigo.

Mañana publicaremos la reseña de la sesión última, en la que por cierto no se trató del asunto interesante que anunciábamos, o sea de la plaza de profesor de la Escuela de Artes y Oficios.

Fué debido ello, a que aun no se había presentado el informe correspondiente del Tribunal examinador. Esperaremos a la próxima...

P. B.

De Elgoibar

DOMINGUERA. — Un domingo más de Cuarema, pero espléndido de tiempo, que aprovechó bien la gente. Unicamente al atardecer lloviznó un poco, a causa del brusco cambio de viento.

Nada de extraordinario, aunque anotamos diversas notas. En el orden religioso, funciones de mes de los Terzarios Franciscanos; oficios propios de Cuarema en la Iglesia parroquial. En lo profano expansión de la gente, disfrutando del tiempo; aficionados a los partidos que se desplazaron a Vergara; aficionados al fútbol que estuvieron pendientes de la radio y del teléfono. Y sin más, un domingo en calma.

NATALICIOS. — El primer teniente alcalde de la villa, don Juan Ansola, ha visto aumentada su familia con un hermoso niño, que ha dado a luz su esposa doña Petra Arrieta.

— Asimismo ha tenido una hija nuestro estimado vecino don Roque San Martín.

A ambas familias mi parabién. **OPERADO.** — En la clínica del doctor don Ignacio María Arrillaga, en Elbar, ha sido felizmente operado don Juan García, conocido industrial de ésta.

Nos alegramos del feliz resultado y que le veamos pronto restablecido del todo.

EN ALZOLA. — El domingo actuó en Alzola, según teníamos anunciado, el cuadro de Euzko Batzokia.

Según noticias, constituyó un éxito la velada y sirvió al mismo tiempo para estrechar lazos de hermandad. Los artistas, regresaron encantados de las atenciones de que fueron objeto por los alzolatarras.

VARIAS. — Como delegados de Solidaridad de Trabajadores Vascos, han acudido a la asamblea de San Sebastián los lagunes Guillermo de Armentia y Lucio de Urquien.

— A la magna asamblea de fuerzas vivas celebrada el domingo en Elbar, respecto a la cuestión armera, han acudido de ésta representaciones de todas las entidades.

EN EJERCICIOS ESPIRITUALES. — Las Hijas de María están de lleno en Ejercicios Espirituales desde el lunes. El Reverendo Padre Eguibar, S. J., les da tres meditaciones al día, en misa, a la tarde y a la noche. Sean de provecho estas prácticas.

ixaka

Elgoibar, febrero de 1934.

La Ferretería Guirrión

PI Y MARGALL, 35
Batería de cocina Loza y Cristal
Braseros - Caloríferos - Hornillos
Estufas Carbón - Serrín - Gas - Pe-
tróleo - Eléctricas
Aparatos para Avicultura

De Oñate

CELEBRANDO LA BUENA SUERTE. — El pasado sábado, día 17, los afortunados en el sorteo de la Lotería del día 12, don Angel Dorronsoro y don Liborio Lizarralde, obsequiaron a sus numerosos amigos con sendos banquetes en el Bar-Restaurant Echeberria. Ni qué decir tiene que entre los comensales reinó inusitada alegría.

El domingo a las ocho de la noche, también el afortunado amigo nuestro, Lucas Igartua, convocó a una treintena de amigos al Hotel Comercio, quienes se sentaron alrededor de las mesas bien repletas de exquisitos manjares, propios de la acreditada cocina de la casa Bujedo'kua. A los postres se pronunciaron varios brindis, abogando todos ellos para que el amigo Lucas disfrutase con salud largos años de su buena suerte. El brindis del popular barbero Patxi, terminó con estas palabras dirigidas a todos los invitados:

— «Queréis que os toque la Lotería o todos a Lucas EL DÍA».

La coremesa fue larga, derrochándose el buen humor hasta las altas horas.

NOTAS TRISTES. — El pasado miércoles falleció a la avanzada edad de 86 años el conocido industrial cesterero, don Pedro Igartua.

Los funerales y la conducción del cadáver tuvieron lugar el jueves, vién-

Tintorería MARGOLA
Encargos I. Balanzategui

dose ambos actos muy concurridos. A su familia le enviamos nuestro más sentido pésame.

— También ha fallecido la anciana doña Micaela Arbizu, madre de nuestro amigo don Serapio Medrano, veterinario municipal.

El viernes tuvo lugar la conducción del cadáver y a continuación los funerales, concurriendo a los mismos inmenso gentío.

Era la finada natural de un pueblecito de la nabarra euskaldun, y con motivo del plebiscito del Estatuto y de las elecciones últimas, a pesar de su delicado estado de salud no dejó de asistir a emitir su voto con gran entusiasmo. Contaba la finada 84 años. A sus familiares entre los que contamos con queridos amigos, acompañamos en el dolor que les aflige con tan triste motivo.

ENFERMO. — El pasado sábado se sintió enfermo de algún cuidado, nuestro estimado amigo el industrial panadero don José Echeberria.

El domingo, a las siete y media de la tarde, le fué administrado el Santo Viático. Acompañando al Santísimo acudieron numerosos amigos con velas, encendidas. Celebraremos un pronto y total restablecimiento.

LOS SERMONES CUARESMALES. — Según costumbre inmemorial se están predicando los domingos, los sermones cuaresmales.

Los de este año están a cargo del Padre Basabe, franciscano, quien empleando un léxico euskérico muy inteligible, está gustando mucho a la gran concurrencia que acude a escucharle. EL CORRESPONSAL

Dr. Ubaldo Gaztaminza
MEDICINA GENERAL
IDIAQUEZ, 6 - Teléfono 15.910

Granja Avícola BELATXARA
TELEFONO 379 O Ñ A T E

Razas Rhodes Island, Castellana, Negra, Leghorn, El-nca. Huevos para incubación. Polluelos de un día desde una peseta. Nacidos en la famosa incubadora eléctrica americana "Petersime".

NOTA: No se reciben pedidos menores de 25 polluelos.

Casa Rodil
Gran carta y precio fijo. Platos clásicos. Mariscos. Ostras del día. Música. Calefacción.

J. Fuentes - Echeverría
MEDICO-DENTISTA
Loyola, 1, segundo. Teléfono 1-41-39

Dr. Benito Petschen
ESPECIALISTA EN PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Prm, 17, entresuelo - Teléfono 12.761

Irura

ERROTZA. — Afuabafena'tar Joseba Martín "Ipape" basetxeko aitona larogei ta lau urtekin juan zaigu betiko jokira G. B. Atsekabeen laguntzen diegu bere sendiko gualai.

IKASTOLA. — Deun ifakin Ikastola izenakin iriki da uri onetan izkitentzat Irakasle Zipitria'tar Karmele Etxebarria dutela.

Lendabiziko egunian neska ta mutilo batzuek asi dira, eta astea igarotzerako uste degu uriko denak juango diradela.

Oraindago txikiak or ikusten giñun dire zaballian jolasian, eta beren guasak berak zaindu ezifik; bañan, orain ikastola biala ta, lasai juan litaran diranak, eta baseritafak ere berdin beren lan sayuak egitera. Onura ofetaz gañera ikasi egingo dute, eta ileko ordaintza beñ txiki da, Guziok sayatit bear degu laguntzen. Nik beñtatzat geren kaltean euten ditugun ardo eta egiten ditugun bilkera utzi eta maigo det ortan laguntzia. ¿Eta nola ez? Ikusi sei urte arte eztaola ikastola bialtzetik, eta ordun ere latefiko ikastoletan eztaola eztaola ikasberdik ematen eta orain zabaldun dan onta guziak erakutizko diradela zein geatu ikastola ofetara bialdu gabe! ¡ñfor ez! Nere iritzia ala da beñtatzat.

GUDARITZA. — Juan dan astean uri ontatik juan ziran Olano'tar Jenero eta Muñoz'tar Jon Afrika'ra.

Al dazuten ondona igaro moñontza ori eta lenballen etofi. Bitartian ez astu geren izkuntzan idatzita bialtzia bertako beñiak.

Moñontza, batzuk juan, besteak etofi; Ama dioten ofek naiko lan eñen digu jafi. Txindil asko arutz biala eta unutz gutxi ekafi, zerga ordaintza ezafi geuren sortefi oneri, eta goratuz itz gozo ugari geuren aldun jatofairi, ta beñe launtzik ez aña negatsuari; bestela ondo beñdatu Irun da Pasaya'ri

KONDO

Oñati

ERROTZA. — Astean il zaigu Serapio albañero argiaren ama. G. B. Obratze ta ileetan jende asko izan zan. Artu beza ba bere sendiak nere samin agura, batez ere ain gogoko degun Serapio'k.

JAUNARTZEA. — Zazpi urte dituen neskatil mutikoak ari dira gertatzen enantio Jaunartzea egiteko. Etizan batzen dira egunero, geyenak Kristau-Ikasbidea, banaka batzuek erderaz ta beste batzuek "baskuentzez". ¿Ez ote litzake egokiago euskaldunak ainbeste aldi gure Gotzain agurgafiak agindu digun Kristau-Ikasbidea, umetatik danari eman eta erakustea?

JOKE MIGUEL EN BAZKARIA. — Ez diogu ufik ere eman Argia'ko Joke Migel'en bazkariari, ez bai gaude gu otuak ofelako bazkari pifiak egiten, bañia 5'gafen sarikoetan ikusi degu ofatit bat, Afazola'tar Sorkunde neskatil poxpollia

Zorionak asmatzale danori, zuri ere bai Sorkunde, ta ia gure txandia uñgoan izatan dan.

BASERIKOAK. — Baseritafak aspalditik eskatzen genduna ipifi dute matadeixan, kilo erdiko pixua, onekin pozik gaude, ba len ez zuan beñere txalak kilo erdirik izatan, ta orain bai. Eskerak Euzko Nekazari Bazkunari gure alde ofela sayatzen dalako, jafaitu ofelaxe.

BASERITARA

NUEVOS MORRIS
por haber dejado la representación se venden a precios baratísimos los modelos que quedan. Paseo Colón, 5, garaje.

Encargado o contable
para comercio, se solicita, aportando 8.000 pesetas, bien garantizadas. Sueldo y pequeño tanto por ciento. Escríbid: APARTADO 190.

PONSOL S. L.
Sombreros y boinas
NARRICA, 4
DONOSTIA

Víctor Juaristi
DENTISTA
SAN MARCIA, 9, primero
Consulta de once a una y de cuatro a ocho

Errera-Altza

"BAZKIDE"RI. — Eskertzen dizut zure lenbiziko idaztiyan egiten dida agura, eta onen bitartez artu zazu zuk neria. Eñi ontatik orain arte azaldutakoak egin dutena, beñ idatzit eta geyo ez, zuk egingo ez dezulakoan nago. Garaiz ikusiko degu.

ANTZERKI JAIA. — Juan dan igandian, emengo Emakume Abertzale Batza'k erabitu, eta Donosti'ko Poxpollialde'ko antzezleri trebeak eginda, izan gendun eferatafak antzerki jai eder bat ikusteko zoriona.

Antzestu zuten bi ataleko oso polita dan "Arantz" izena duna, eta nola adierazteko, naikua da zenbat txalo irabazi eta eman zizayen jakitia.

Txalo ugariak izan ziran danentzako baño batez ere, ikusle batek eskatuta, antzerki onen egilea (eta jai ontan antzezleri ere bai) Arostegit'ar Pantzeska jauna azaldu zanian ezeneriyora, berari eskeñitakoak ezin adierazi afekoak ziran.

Zer esanik ezda, beren lana ain ondo egiteagatik, ori eta geyo ere, ondo mereziyak zituztela.

ABERI EGUNA. — Gertutzen ari da egun aundi au. Lengo urtietan Berpizkunde Paskua egunez Bilbao eta Donosti'ain alai eta ikusgarfi izanaz, aurtengoa ere, diytenez Gaztelz-Bitoria'nan dana, ayen antzekoa izango da noski.

Egun alaigafi ori igarotzeko gertu antzen eferatar altzatar abertzale danok.

Orain, danori gertatzen zaigunez, beñ kosta izaten da olako jun-etofi bat, eta nolaz "golpe" aundigian dan batzirikako beñdik dana ordaintzia, ofera'ko Batzokiyan dago kontuak garbi eramaten ditun diruzai bat, eta berari eman lezayoke pixkaka, onelaz efex itriti leikela irteera ortako b'ar dan aña osatzia.

Itxaro degu Batzokiyan irikiya dagañ lista-efenakadan sail eder bat ikusitla.

ITANI

Lasarte

GAZTELZTERA

Aurten, Jofalla'ren lenengoan (Pasko eguna) Gaztelz'en (Vitoria) izango dela "Aberi eguna"ri dagozkion jai aundiak eta Lasarte ta Oria'ko abertzale talde bat antze izatekoa da egun ortan.

"Autocar" edefa aukeratu degu bialdirako ta jun-etofiaren ordain beñia efektutzatzen astero bina peseta ateratzen asi gera. "Autocafa" osatzeko bost edo sei laguntzat beste tokirik iditzen ezalarik joan nai dutenak libil bitez azkar.

Oria'n Olokegi'tar Efeñia'k eta Lasarte'n Arotzena'tar Andoni'k artuko dituzte izenak.

ANTZERKI JAIA. — Datofen igandean, afatsaldeko bostetan eta gabeko

Legazpi

BATZOKIKO BERRIAK. — Añi begi onez, aundituta ikusi genduan antzez-tokiari, atzen-ikutuak ematen ari dira. Laster egongo da zeroo bukatuta. Erabaki edefa benetan, Batzokiko antezkariak, antzestokia azitzeko artu zuana, Bañia bañta ere erabaki bikafia, (bikafik bada) emengo bazkide gazte batzuek artu zutena.

Gauero, piska-piskanaka, antzestokia guztiz jator egin dute. Eta egin dutena duan... ¡Duan ez! Aberiazatik eta antzerkiak ikustera bertaraten diranagatik. ¡Ai, ofela danok sailatuko bagifiake! ¡Beste zakur batek zaunka egingo luke Euzkadit'!

Artu eglizute eratzeala eta "lançlleak" nere zorionik beroena egin ezutena-gatik.

Gure antzezariak, opor aldi luze xamara daramakite oraingoan. Ofuñego lana egin zutenetik onera, eun urte igaro dirala esan litake naiz da ilabete izan ge. Izan ere, nori etza- o luze zango aiek ikusita, geroz go-go bizilagoa artzen badute beñiz ikusteko?

Garizumako une oetan, bi edo iru bat antzerki ezirake gaizki etofiko. Garizuman "jende" asko gelditzen baldia etifik irten gabe.

Igande asko baño len, (datofenean noski) Zumafaga'ko Batzokiko antzez-lariak etortzeko dirala esan dirate. Antzerki-lana "iru gudari" eta beste pargile bat botatzeko asmoa omen dute. Gal onetzaz beñi emango det alba-det beñtatzat.

Bertakoak ere, zerbait ikasten ari dirala entzun det. "Abaroa eta Babel" botatzeko omen dabiliz. ¿Noliz? Ez dakit.

— "Ene irakurle! ¡Idiakez gizarajoakin azbita al zaude? ¿Ez? ¿Zergatik ez dezu ba ematen Batzokian bere alde dagoan arpidean eñalibiko emaitza bakara? ¡Etzaitz aztu Idiakez'ekin!

ILINTXA

Academia de corte

y confección Parísien. En esta Academia se enseña a cortar y confeccionar toda clase de prendas de señora y caballero, corte muy moderno, no conocido en esta localidad. Se sacan modelos sobre medida. Profesora, señoría S. Martín. Usandizaga, 7, primero, izquierda.

¡Obligación!

es de las amas de casa el empleo de

Achicoria Bake

zortzi ta erdietan bi antzerki jai izango dira Batzokia'n. Beroletan "Abaroa ta babesa" iru atal ditun antzerki itzaltsua antzestuko da.

A-Bi.



La tos que no le deja dormir

desaparecerá con un
EMPLASTO

poroso americano de
fieltro rojo del

Dr. WINTER

Alivia inmediatamente
dolor de
pecho, de costado,
de espalda,
reuma, ciática,
etc.

Exija esta marca en
la cubierta de cada
Emplasto.



MARCA REGISTRADA

LA VIDA DEPORTIVA

Conveniencia de los deportes

Vivir es absorber y es eliminar. Nuestra alimentación contiene numerosas sustancias tóxicas y nuestro organismo necesita desprenderse de esos residuos, bajo pena de sufrir un envenenamiento, más o menos grave y más o menos lento, según la cantidad y calidad de las sustancias ingeridas. Esa auto-intoxicación diaria es la que prepara la cama de todas las enfermedades crónicas y nos hace caminar, a grandes pasos, hacia la vejez. Sabido es que eliminamos por el hígado, encargado de neutralizar los venenos, por los riñones, por la piel (el sudor) y por la superficie pulmonar en el acto de la respiración. Normalmente todos esos órganos funcionan. Pero si no se les ayuda, si no se les excita, funcionan despacio y la eliminación es insuficiente, por tanto. Debe prestarse pues ayuda.

La piel aliviará el trabajo del riñón. La evaporación pulmonar también. Por último queda la contracción muscular, que quema residuos, provocando exudaciones en la intimidad de los tejidos del músculo. He aquí pues, lectores, por qué debemos hacer algo de deporte. Deporte que debe elegirse de acuerdo con las circunstancias de cada uno, aparte de su natural inclinación o aficiones. El valor del ejercicio estriba no en el desarrollo de músculos poderosos o en la realización de proezas atléticas, sino en el logro del perfecto equilibrio físico. Simetría de forma y coordinación armoniosa de las diversas partes del cuerpo.

En suma, el objetivo principal del ejercicio—de los deportes—debe tender al logro de una salud cabal. No de tener—y esto hay que tenerlo muy en cuenta—objetiva y exclusivamente a la consecución de un sistema muscular desarrolladísimo.

Esto, a la postre, iría en perjuicio del resto del organismo que sufriría las consecuencias de un crecimiento anormal y excesivo. La Confederación Nacional de pequeños deportes, no podría tener parcialismos, ni fomentar rencores. Explicaremos: Tanto en el aspecto económico como en el de iniciativas, los cuatro deportes, tendrían una absoluta independencia. El organismo central, integrado por hombres de gran voluntad, se ocuparía única y exclusivamente de propagar y defender. Cada deporte estaría a cargo de un delegado con sobrada competencia, que cuidaría de su marcha y tendría la seguridad de una sólida ayuda en caso necesario. En líneas generales, he aquí el ner-

vio del proyecto. Lo que se refiere a constitución y atribuciones de federativos y delegados sería un estudio más prolijo y que no es nuestra intención hacer ahora.

Dijimos que el incidente ocurrido con la Federación Catalana de Rugby, era una señal de alarma. Entendámoslo, en el sentido de desmoralización deportiva. En otro sentido, no: La Federación Catalana de Rugby, se adjudicó en presentación internacional, porque por encima de toda rivalidad deportiva, la región catalana, siente el anhelo separatista.

Donde vemos nosotros el perjuicio, es en el relajamiento que supone para los demás, esta decisión antirreglamentaria. Si en España estamos en ciernes deportivamente, no son estos golpes los que nos harán caminar hacia una mayor prosperidad. Por eso abogamos por la unión, que destruye las guerras.

Recordamos un autógrafo del actual presidente del Comité Olímpico internacional, tan sencillo en su forma como auténtico en su fondo:

...“Deseo que del choque de sus ideas pueda surgir una comprensión mayor de sus diferentes puntos de vista, para que de este modo las luchas pacíficas engendren amistades duraderas, que sirvan útilmente a la causa de la paz”...

Podríamos ponderar las muchas ventajas que la Confederación de pequeños deportes supondría. Pero preferimos tan solo señalar algunas de gran relieve: La parte económica se reduciría considerablemente. Con lo que cuestan dos federaciones, se podría atender al gasto de esta única.

Conformes con la esperanza de que algún día el Ministerio de Estado, creará el departamento de Cultura Física, el organismo citado robustecerá por los deportes que lo componen, podría laborar con más eficacia porque la tal esperanza se convirtiese en realidad.

Y también convencidos de lo necesario que se hace la propagación de la cultura física por España, nada más favorable a tal fin que esta confederación.

Las misiones deportivas, podrían visitar los más apartados rincones de nuestra patria, dejando esa estela de moral y confraternidad, tan indispensables para la dulce y próspera vida de los pueblos.

Sincerator

FUTBOL INTERNACIONAL

Ante el Campeonato del mundo

EL STADIO DE GENOVA

Roma. — La Comisión Internacional organizadora del campeonato de Fútbol del mundo ha escogido el Stadio de Génova como escenario para el desarrollo de uno de los partidos del torneo mundial. Será éste el que tenga lugar el 27 de Mayo.

El Stadio de Génova que es uno de los más antiguos de Italia está construido exclusivamente para el ejercicio del fútbol. En varias ocasiones fue reparado y últimamente, en 1932, fue casi completamente reconstruido. Se trata de un Stadio muy bello por el magnífico aspecto de sus construcciones; la tribuna cubierta es una de las más grandes de Italia y tiene una capacidad total para 51.000 espectadores sentados.

El terreno de juego tiene las siguientes medidas: cien metros de largo por 64,10 de ancho. Está circundado por un enrejado de alambre de dos metros de alto que separa a los espectadores de la pista en 12 metros. Los servicios para el público y el confort para los jugadores son de los mejores. Se trata, pues, de un magnífico Stadio.

Tiene el campo de juego a que nos referimos una larga y brillante historia internacional. Ha sido testigo de ocho encuentros en los que intervino la selección nacional italiana enfrentándose dos veces contra Austria, cuatro contra Suiza, una contra Hungría y otra frente a Luxemburgo.

EL STADIO DE LITORIALE DE BOLOGNA

Roma. — En el Litoriale de Bologna se jugarán dos de los partidos de que constará el campeonato del mundo de fútbol, según reciente acuerdo de la Comisión Internacional organizadora del torneo. Uno de los partidos corresponderá a la primera vuelta y el otro a la segunda.

El Litoriale de Bologna—uno de los más bellos y más grandes campos de Italia—fue construido entre los años 1926-27. Lo inauguró el Rey de Italia el 29 de Mayo de 1927 con ocasión de un partido internacional contra la selección nacional española. Las líneas sencillas y severas con que está construido el Stadio, de color rojo y cubierto de ladrillo se asemeja a la arquitectura de las antiguas construcciones de la Roma Imperial. Frente al palco principal de las autoridades

tá construida la torre de Maratona en la cual se izarán las banderas de todas las naciones que participen en el campeonato mundial. En la base de dicha torre hay una gran estatua ecuestre del Duce.

Como casi todos los campos de fútbol italianos el público está separado por una reja de alambre de la pista de juego. Esta tiene un largo de 110 por 65 metros. Las localidades son capaces para 50.000 espectadores sentados, que tiene su acceso por doce grandes puertas además de un parque para automóviles. Las instalaciones higiénicas modernas con duchas calientes y frías, plantas de masaje, gabinete médico y puesto de socorro hacen de este campo uno de los más completos.

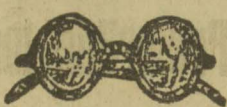
Además del partido internacional con que fue inaugurado se han celebrado en el Litoriale cinco partidos internacionales en los que Italia contendió con Austria, Checoslovaquia, España en 1930, Francia y Alemania.

EL EQUIPO NACIONAL

El seleccionador don Amadeo García Salazar ha enviado a la Federación Española de Fútbol los nombres de los jugadores que ha designado para que formen el equipo nacional que luchará el día once de marzo contra la selección de Portugal en el campo de Chamartín de Madrid.

Son los siguientes:
Zamora
Zabalo, Quincoces
Cilaurren, Marulleta, Fede Ventolrá, Iraragorri, Lángara, Regueiro, Gorostiza,
Suplentes: Elizaguirre (portero); Goñeche (defensa); Pedro Regueiro y Valle (medios); Campanal y Lazcano, delanteros.

Todos estos jugadores se concentrarán hoy miércoles en la pradera de Chamartín para verificar un ensayo.



VASCONIA OPTICAL
la casa que más barato vende

Gafas níquel, etc. ... Pts. 4,50
Gafas chapado oro, etc. ... 18,00
Cristal extrafino, etc. ... 2,00
Cristales puntales, el cristal ... 5,00
SAN JERONIMO, 17
(Detrás del Ayuntamiento)

A TRAVÉS DEL CAMPO

El domingo, el Campeonato de "cross-country"

La Federación Atlética Guipuzcoana entidad a la que, como ya se ha anunciado ha correspondido la organización del magno acontecimiento, de la prueba cumbre del año: el campeonato nacional de carreras a través del campo, viene trabajando sin descanso a fin de lograr dar a la repetida carrera, el realce que se merece.

Pecaríamos de injustos si dudáramos que lo conseguirá; pues, pruebas bien demostrativas de haberlo logrado en otras ocasiones tiene en su haber Pero no sería suficiente la capacidad ni la buena voluntad de la entidad organizadora para que se logre el éxito completo. Hace falta que le ayuden también esos elementos a los que, los entusiastas federativos guipuzcoanos, no les es dable manejar a su antojo o voluntad. Entre tales elementos, hay que contar la participación de entidades federales, equipos militares, etc.; la aportación de entusiasmo de la afición y el tiempo. Este, porque es un factor capaz de enfriar el ánimo más templado y de aguar la fiesta más brillante.

Sabemos que los preliminares han empezado con buen augurio. Son ya varias las Federaciones que tienen anunciada su participación así como, también, los equipos militares. El lugar elegido para el desarrollo de la importante prueba, no puede ser más acertado. Para su finalidad deportiva y para la espectacular. El Hipódromo de Lasarte y el Campo de Golf son de una belleza incomparable. Claro que, esos terrenos, pertenecen a dos entidades particulares: Sociedad de Carreras de caballos y Golf Club. Pero que los han puesto desinteresadamente a la disposición de la Federación organizadora del cross nacional, tan pronto esta expresó ese deseo. Los federativos guipuzcoanos sabían que trataban con entidades entusiastamente deportivas y que no les había de faltar su, repetimos, desinteresada ayuda.

Así pues, ya saben dónde han de citarse el próximo domingo todos los deportistas: en Lasarte. ¡Ah! La entidad organizadora se da cuenta de que Lasarte está un poco lejos y ha querido facilitar el desplazamiento de los aficionados. Un tren especial saldrá de Amara a las 10 y cuarto de la mañana. Si se llenara éste, saldrá otro media hora después. Por hoy nada más; pero seguiremos tratando del tema en días sucesivos. A LOS ATLETAS DEL "DONOSTIA FOOTBALL CLUB" Se ruega a los atletas del "Donostia Football Club", Cilleruelo, L. García, Castillejo, Suescum, Fernández, Mora, Domínguez, Arconada, Alonso y Legorralde, pasen por el domicilio de la Federación Atlética Guipuzcoana el próximo jueves de siete a ocho de la noche, llevando tres fotografías suyas cada uno, con el fin de cumplimentar las fichas correspondientes a la actual temporada, para poder participar en el próximo Campeonato Nacional.

El Delegado del "Donostia F. C."

Reto

El Sporting de Amara, acepta el reto lanzado por el Abando Txiki, para jugar un partido en el Hipódromo a las tres de la tarde. Nuestro team será: Múñiz; Ramón, Lorenzo; Enrique, Celigueta, Cecilio; Satrustegui Coca, Pérez, Abel, Garayoa. Se ruega que no falten.

F. LOIDI ZULAICA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS
Consultas de diez y una y de cuatro a siete

ALAMEDA, 6. L. Teléfono 1-29-29



¡Señora!

Cuando pida achicoria exija marca EL LEON, porque es la mejor

R. ARAMBURU

VIAS URINARIAS. PIEL
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7
FUEROS, 5, 3.º. Telef. 10-385

PELOTA

La temperatura frigorífica que disfrutamos en el día de ayer, verdaderamente que convidaba a guarecerse en un recinto al lado de la deliciosa estufa. Sin duda así lo entendieron gran número de aficionados, los cuales acudieron al bello coliseo de Aiocha, prestando con su presencia al espectáculo cierta grata tonalidad.

El primer partido fué a punta. Intervinieron Uacia y Vicente, defensores del pabellón carmineo y Gabriel e Ibarlucea, azules. Los delanteros sacaban del cuatro once y medio. Y el dinero se dió por estos últimos, en la proporción de 40 a 32. Un acuerdo indiscutible de los "expertos", pues, concluyó el match, con la victoria de Gabrielillo e Ibarlucea, por un margen de diez tantos.

La lucha en varias ocasiones estuvo nivelada, pero Uacia, el pundonoso muchachito, actuó discretamente durante todo el transcurso de la pelea; lo cual decidió la victoria celeste.

Seguidamente, desfilaron los remonistas Salsamendi II, Tacolo, colorados y Muguetta, Marich, azules.

Ambos delanteros efectuaban los saques del mismo cuadro que los anteriores.

Se cotizó el dinero, a la par, con marcada tendencia celeste, al romperse las hostilidades.

Fué muy disputado el partido, y después de igualar ocho veces, la última a 41, en un sprint llegaron a los 50 tantos estipulados. Muguea y Marich, cuando los otros se hallaban en el tanto 43.

Marich, estuvo felicísimo e hizo gala de mucha sultura y de gran colocación. Tacolo, cumplió.

Salsamendi, el joven de ruiseño porvenir, nos ofreció de todo.

EN VERGARA

Un lleno imponente se registró el domingo en el frontón municipal de Vergara.

La reaparición de Echave IV, después de su breve ausencia por las canchas, incluido en el grandioso programa preparado, además del partido de desafío que venía revestido de gran interés, fueron atractivo más que suficiente para que el lleno fuera completo.

Ubilla y Urcelay con faja colorada, fueron opositos como se sabe, a Echave IV y Artamendi, azules. Sacan ambos del tres y medio.

Se ofreció el dinero con cierta tendencia por los azules, mas unas pifias de Echave hicieron cambiar rápidamente el dinero. Sin embargo, los numerosos partidarios de Echave IV pudieron respirar tranquilamente, ya que acompañado eficazmente por Artamendi, venció brillantemente a la pareja tan respetable como es la integrada por Ubilla y Urcelay.

En toda la primera decena se vió una enconada lucha entre los cuatro jugadores. Se sucedieron las igualadas con frecuencia y era muy difícil de vaticinar sobre quién de las dos parejas habría de resultar vencedora.

Desde la última igualada que se registró en el tanto diez, se destacó notablemente la pareja Echave-Artamendi, la cual sin ser inquietada grandemente, llegó a la meta cuando los rojos no habían rebasado el 13.

El partido, como decimos, dió una primera parte llena de emotividad para luego perder todo su interés, por decaimiento de Ubilla, que flojeó mucho al final.

Artamendi fué el más completo de los cuatro jugadores, en cuanto a la actuación del domingo se refiere. Revelóse como zaguero impecable.

Asimismo Echave IV hizo un gran partido, distinguiéndose por su habilidad en buscar el tanto mediante dadas y jugadas oportunas que en todo momento le salieron bien, más que por la furia que le ha distinguido, hoy día exento de la potencialidad y empalme por la que ha sobrealado en su brillante carrera pelotística.

Urcelay también se hizo acreedor a su fama de excelente zaguero y a Ubilla le silbaron al retirarse de la cancha, por los desaciertos que tuvo al final de la lucha, probablemente.

En el segundo partido, Olascoaga y Echániz I, después de una preciosa lucha vencieron por tres tantos a Zabala y Uribe.

En el tercero, que era de desafío, Akey y Chava de Vergara, ganaron de calle a Chiquito y Chaparro, de Mondragón, que quedaron en nueve tantos a 22.

El próximo viernes, se repetirá este mismo partido en el frontón "Gurea" de Mondragón, en el cual a los nuestros les bastará hacer diez tantos para apoderarse de los doscientos ogerlekos que se hallan depositados.

JUAN LARBE

NARIZ - GARGANTA - OIDO
Consulta de 10 a 12 y de 3 a 5
SAN MARCIAL, 32 y 34, 3.

R. REZARAL

Dentista
Fuenterrabía, 4. L.º. 1.º. Telef. 13-506

PRIM.- Ortopédico

en San Sebastián

El 4 de Marzo, en Hotel Suizo (de 9 a 4).
En Pamplona el 2 y 3 de Marzo, en Hotel La Perla.

Piernas y brazos artificiales

Últimos modelos de tendones compensadores. Proveedores del Cuerpo de Inválidos, Compañías de Ferrocarriles, etc. Aparatos Ortopédicos para corregir deformidades de espalda, piernas y pies; parálisis, tumores, etc. **HERNIADO** Nuestro patentado sistema contiene todas las HERNIAS, encauzándole a su curación sin peligros. Fajas elásticas para vientres voluminosos o caídos, enfermedades de la matriz, hígado, riñón, estómago caído, etc. La más antigua e importante de España. Preciados, 33. — MADRID.

EUSKO GAZTEDIA KIROLITZALEA

Primer Campeonato de Pelota Inter-socios

Seguendo el plan trazado por esta entidad de ofrecer a su numerosa juventud el modo dedicar parte de sus actividades al deporte, y recordando el éxito obtenido en su reciente organización del cross - country para neófitos, trata de preparar en breve una interesante competición que no duda producirá entusiasmo entre sus socios.

Trátase nada menos que de organizar entre éstos un interesante campeonato de pelota. Estos entusiastas jóvenes cuentan para ello con un soberbio frontón que les ha sido cedido galantemente por el consecuente patriota don Miguel de Urreta.

En cuanto a participantes, esperamos de nuestros "gaztes" una nutrida y magnífica inscripción. No en vano se trata del deporte sano y noble por excelencia que tantos adeptos cuenta entre ellos.

A medida que se acerca la fecha de la competición, iremos dando detalles de la misma. Por hoy publicamos el reglamento por el que ha de regirse. ¡Jóvenes, despertad vuestros músculos, dadles vida y movimiento, aprovechando para ello la oportunidad que os brinda Eusko Gatzedia Kiroltzalea!

REGLAMENTO

Artículo 1. La Sociedad Eusko Gatzedia Kiroltzalea de Donostia, organiza un campeonato de pelota por parejas, a mano, intersocios, en el que se disputarán el título de campeones, así como valiosos premios.

Art. 2. Para participar en este torneo, es condición indispensable haber cumplido 16 años para la fecha de cie-

rra de la inscripción, y ser socio de Eusko Gatzedia.

Art. 3. No podrán jugar los socios que son o que hayan sido profesionales.

Art. 4. Los partidos se jugarán a 22 tantos, a sacar del cuadro dos, y los jueces serán nombrados por la Comisión organizadora y con la debida antelación.

Art. 5. Las protestas deberán cursarse dentro de las 24 horas siguientes a la celebración del partido, y tendrán que hacerse por escrito.

Art. 6. Caso de incomparecencia de alguna pareja, sin haber avisado para las nueve de la noche de la antelación de la celebración del partido, perderán los puntos que se disputaban.

Art. 7. Las pelotas que se usen tendrán que ser imprescindiblemente, las que la Comisión organizadora disponga para esta competición. El derecho de inscripción será de una peseta por pareja.

Art. 8. La Comisión queda facultada para solucionar todo caso que pudiera presentarse en este campeonato, y no está citado en este Reglamento.

La forma de disputarse este campeonato se anunciará oportunamente.

Las inscripciones se reciben en la tablilla de Eusko Etxea hasta el día 9 del próximo mes de marzo.

EUSKO GAZTEDIA KIROLITZALEA
Comisión organizadora

Dentición fácil y sanos

La Emulsión Scott, rica en vitaminas

y en sales de calcio aporta los elementos necesarios para la formación de una dentadura resistente a la caries. Por añadidura conserva la salud del pequeño durante el período de la dentición evitando enfermedades infecciosas y así los dientes salen sin grandes molestias para los niños ni preocupaciones para los papás.



EMULSIÓN SCOTT

Mar y puertos

MOVIMIENTO DE BUQUES Puerto de San Sebastián

ENTRADAS:
Ninguna.
SALIDAS:
Vapor "Rosita", para Pasajes, con resto de carga.

Puerto de Pasajes
ENTRADAS:
Moto nave "Arnabal - Mendi", de Bilbao, con carga general, para Salazar.

Vapor "Rosita", de San Sebastián, con carga general, para Letamendia.
SALIDAS:
Vapor "San Eduardo", para Burdeos, en lastre.

Vapor "Andutz - Mendi", para Bilbao, con resto de carga.

Vapor "Latona", para Bilbao, con resto de carga.

MAREAS PARA HOY, DIA 28 DE FEBRERO DE 1934
Pleamares, a las 3,33 y 15,49.
Bajamares, a las 9,49 y 22,5.

C. D. Herrera Sport

CONVOCATORIA

Se convoca a Junta General extraordinaria a la directiva de este Club para las ocho de la noche.

Por tratarse de asuntos relacionados para el próximo campeonato de bolari se ruega la más puntual asistencia.

El Presidente.

SANIDAD

¡Honor a Guipúzcoa! Nadie como ella ha sabido hacer de la lucha antituberculosa una obra popular.

¡Aurrera! El vasco se sacude como un titán la plaga de la tuberculosis.

Ninguno de nuestros recién nacidos dejará de tomar la vacuna B. C. G. GRATUITA EN EL INSTITUTO PROVINCIAL DE HIGIENE.

Anuncios breves de EL DIA

Hasta 20 palabras. 1,00 pts.
Cada palabra más. 0,10 pts.

Los anuncios para esta sección se reciben en la Administración de este periódico y agencias de publicidad locales. Los procedentes de la provincia pueden venir por carta acompañados de su importe en sellos de correos o aviso de giro postal. El pago es adelantado.

Casas y Alquileres

ALQUILO granja agrícola, en buenas condiciones. Dirigirse a esta Administración. 28-2.

Colocaciones - Ofertas

SE NECESITA señorita de 14 años para tienda de lujo y oficina. Escribid a L. T., Administración de EL DIA. 21 dna.

SE OFRECE muchacha de 17 años, vascón, para niñera, presentada por sus padres. 27-2.

REPRESENTANTE se desea para Guipúzcoa, persona de garantía y solvencia para afamada casa lubricantes. Inútil ofrecerse sin conocimientos y buenas referencias. Dirigirse L. L. Elcano, 26, BILBAO. 28-3.

Compras

DESEANDO comprar de ocasión siera grande con carro, dirigid ofertas a Antonio Amiano, Rentería. 27-10.

Enseñanza

ACADEMIA ESTORNES. Preparación de Contabilidad, Taquigrafía, Mecanografía y Comercio. Legazpi, 5.

IDIOMAS. Profesor de francés e inglés da lecciones a precios muy módicos; horas ad libitum. Zabaleta, 34, segundo, D. (Hay ascensor). 28-v-d.

Pérdidas

PERDIDA de canario. Gratificarán su devolución. Paseo de Colón, número 2 (Portería). 28-1.

Traspasos

EN BUEN PUNTO, buena tienda, por poco dinero se traspasa. Urbieta, 29. 27-5.

Varios

PUBLICACIONES CRISOL. — Por este cupón y cien sellos usados, españoles o extranjeros, regalamos cinco pesetas en libros. Apartado, 228. Tenerte 14 dna.

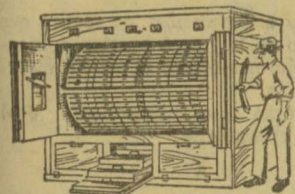
SI USTED desea algún reloj de marca acreditada, dirijase a la acreditada Relojería de Tomás Álvarez. Calle Miracruz (al final). 28-3.

SI USTED desea arreglar su reloj con absoluta confianza, no dude. Tomás Álvarez, relojero (frente Iglesia San Ignacio). 28-3.

Fotograbados "CRELIOS"
Usandizaga, 20 - Teléfono 16473

Sardinas en lata a 0,20

DISPONGO DE 40.000 LATAS DE SARDINAS EN ACEITE
Melocotón lata 1/2 kilo extra ... 0,75 Mermelatas lata 1/2 kilo ... 1,10
Sardinas latas un kilo ... 1,30 Lentejas superior grande ... 1,20
Gran surtido en toda clase de conservas. Para cantidades, grandes rebajas.
Fermín Calbetón, 6 - VIUDA DE ISASA - Teléfono 12.858 - Servicio a domicilio a 245.



Granja Avícola "BIVONA" - Irún
Teléfono 313

Venta de pollitos recién nacidos
Comprometida hasta el mes de marzo

Doctor IRIGOYEN MEDICO-DENTISTA
Fuenterrabía, 19

Echeverría H. os FERRETERIA - LOZA - CRISTAL
URBIETA, 10 - Teléfono 11.884

DOCTOR ZUBIA GARGANTA, NARIZ, OIDOS
LEGAZPI, 1, 3.º

No deje de visitar APANENA, Mayor, 6
Inmenso surtido en jerseys de caballero y niño, a precios muy económicos (Frente al Teatro Principal)

ALVAREZ MUGICA DENTISTA
LEGAZPI, 9, 1.º

Sección económica y financiera CARTELERA DE ESPECTACULOS

MERCADO DE MONEDA

	Madrid	París	Londres
Pesetas...	48,75	206,12	37,56
Francos...	37,80	77,37	77,28
Libras...	239,35	490,62	15,76
Suizos...	64,10	131,25	59,43
Belgas...	172,65	354,50	21,825
Marcos...	294,50		12,845
Dólares...	7,46	15,225	5,0862
Pesos arg.	2,55		

BOLSA DE MADRID

Interior 4 olo	70,10
Interior 4 olo	82,50
Amortizable 4 olo 1908	80,50
Id. 5 olo 1917	88,75
Id. 5 olo 1920	93,75
Id. 5 olo 1926	99,90
Id. 5 olo 1927 con.	87,45
Id. 5 olo 1927 sin.	100,00
Id. 3 olo 1928	73,90
Id. 4 olo 1928	88,00
Id. 4 1/2 olo 1928	
Id. 5 olo 1929	99,90
Bonos oro 6 olo 1930	222,00
Bono 5 1/2 olo	102,35
Bono 5 olo	102,10
Deuda Ferroviaria 4 1/2 olo	89,00
Deuda Ferroviaria 5 olo	98,65
Argentino 6 olo	
Argentino 6 olo	

OBLIGACIONES Y CEDULAS

Trasatlántica 5 olo 1928	
Id. 5 1/2 olo	
Id. 6 olo	
Crédito Local 5 olo	85,30
Crédito Local 5 1/2 olo	81,25
Crédito Local 6 olo	88,25
Crédito Local 6 olo	
Banco Hipotecario 4 olo	
Banco Hipotecario 5 olo	96,20
Banco Hipotecario 6 olo	103,50
Cédulas Argentinas 6 olo	
F. C. Norte 3 olo 1.º	
Id. 6 olo	
F. C. M. Z. A. 3 1/2 olo primera	256,00
F. C. Tángier y Fez 6 olo	97,40

CALVOS

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni lociones. Procedimiento nuevo. Pago después del resultado. Escribid: Apartado 10.009. MADRID.

Impresión de la Bolsa de Madrid

Madrid. — Aumenta el aburrimiento en esta segunda jornada semanal. La nota distintiva es el estancamiento en las operaciones. No se hace nada de nada. Inoperante nuestra plaza e inoperante el arbitraje. La constatación de opciones ha traído un poco de barullo a los corros, pero muy poco. Ha habido más animación que en la constatación de las opciones del mes pasado, pero también ha reinado mayor confusiónismo.

Y fuera de estos momentos de ajetreo apenas si tiene interés la sesión. No es que el mercado esté flojo, dice la gente, es peor: está muerto. Y esta es la tónica general. De política... en espera en acontecimientos. El barómetro señala mal tiempo, al menos en términos absolutos. Para Fondos Públicos la desanimación general se convierte en norma específica: los cambios suben o bajan, pero el negocio es casi nulo, y la negociación pobre.

Ninguna novedad respecto al grupo en Valores Ferroviarios. Apenas si pueden reseñarse posiciones: Alicante a 220,50, tenían dinero a fin corriente a primera hora y quedan a 220,51 por 220. A fin próximo, al principio papel a 222. En Norte papel a fin corriente a 245.

Traspaso

Confitería - Pastelería en próxima ciudad, sitio céntrico. Razón: EL DIA.

MOBILIARIO

y enseres de ocasión para bar - café. compro. Dirigid condiciones al Sr. Cuales, Postas, 43. VITORIA.

Coche de niño

seminuevo se vende. Informarán Miracocha, 14, cuarto derecha.

A ROMA! A ROMA!

Veintidós días de viaje, visitando Francia, Suiza e Italia en un magnífico autocar, 1.290 pesetas. Inscripciones e informes: Peregrinaciones Nacionales Diocesanas y Eucarísticas y Viajes Cafranga, Gran Vía, 6, Bilbao, y Avenida de la Libertad, 16, San Sebastián.

ACCIONES

Banco de España	550,00
Banco Hipotecario	270,00
Banco Central	
Banco Español de Crédito	
Banco del Río de la Plata	
Banco Hispano Americano	146,00
Hidro Española	337,00
C. H. A. D. E.	
Mengemor.	
Telefónica preferentes	108,75
Telefónica ordinarias	108,75
Arrendataria de Tabacos	202,00
Arrendataria de Petróleos	119,00
Unión Esp. de Explosivos	665'00
Azucarera de España	
Altos Hornos de Vizcaya	
Duro Felguera	290,00
Minas del Rif, portador	230,00
Id. nominativas	
F. C. Norte	
F. C. M. Z. A.	220,00

BOLSA DE BARCELONA

Interior	70,10
Exterior	82,00
Amortizable 1917	89,00
Id. 1920	93,65
Id. 1927	87,50
Id. sin impuesto 1927	100,00
Acciones Norte	48,85
Id. Alicante	43,95
Id. Explosivos	666,25
Norte primera	56,50
Alicante primera	53,75
Crédito Local 6 olo	87,75
Acciones C. G. Aguas	171,50
Id. B. H. Colonial	
Id. Minas del Rif	
Id. C. E. de Petróleos	58,00
Bonos oro Tesorerías	223,00
Filipinas	335,00
Felguera	
Tranvía	
Azucareras	

BOLSA DE BILBAO

Amortizable 5 olo 1917	88,85
Amortizable 5 olo 1927 libre	100,20
Ayuntamiento de Bilbao 5,50 olo 1927	93,50
Hidro Ibérica 5 olo	88,50
Salto del Duero 6,50 olo	103,00
Telefonía 5,50 olo	91,35

ACCIONES

F. C. Norte	240,00
F. C. M. Z. A.	218,50
Hidro Española	146,00
Hidro Ibérica	605,00
C. H. A. D. E.	338,00
Explosivos	645,00

El anulo de los espectáculos en la cartelera de EL DIA, tiene solamente un alcance informativo, y no supone, por tanto, aprobación ni recomendación.

FRONTON MODERNO. — Todos los días grandes partidos de pelota a las tres y media de la tarde.

Primero a remonte: Salsamendi I y Aramburu I, contra Pasieguito y Salsamendi I.

Segundo, a remonte: Larramendi y Santamaría, contra Larrañaga y Marich.

TEATRO VICTORIA EUGENIA. — Mañana, jueves: Varietés. — Butaca: Tarde y noche, 3 pesetas. — A las siete de la tarde y diez y media de la noche: Presentación de los notables artistas: Sullivan, manipulador rápido; Laurita Moreno, cancionista; Tilly Gerard (trío), fantasías acrobáticas; Castex, parodista cómico; Fransouis, formidables equilibristas; Elvira Copelia, bellísima bailarina, y Estrellita Castro, notable estrella del arte andaluz. Cuatro únicos días.

TEATRO PRINCIPAL. — Cine sonoro. — Funciones para hoy. — A las cinco y cuarto y siete y cuarto tarde y a las diez y media de la noche. — Exito de la delicada opereta "Hoy o nunca", por Jan Klepura, Magda Schneider y Lucien Baroux.

GRAN KURSAAL. — Funciones para hoy. — A las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y diez y media de la noche. — Gran éxito de "La mujer desnuda o amor de princesa", por Florelle, Raymond Rouleau y Alice Field.

El viernes próximo: Estreno de "Yo he sido espía".

SALON MIRAMAR. — Cine sonoro. — Funciones para hoy. — A las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y diez y media de la noche. —

KURSAAL

HOY EXITO

La mujer desnuda
o
Amor de princesa

por Florelle - Raymond, Rouleau y Alice Field

VIERNES PROXIMO ESTRENO

Yo he sido espía
El film más emocionante que se ha llevado a la pantalla

J. M. Ezcurdia

Dentista.
Plaza del Arsenal, 3, segundo.
Teléfono 1-33-07

Para la sidra
Corchos y botellas

de todas clases a precios económicos. No comprar sin visitar este almacén. HERNANI, 8 - SAN SEBASTIAN

Teatro Victoria Eugenia

TELEFONO 1-15-55

VARIETES

Butaca, tarde y noche 3 pesetas -- Jueves 1.º Marzo de 1934

TARDE: A LAS SIETE NOCHE: A LAS DIEZ Y MEDIA

Presentación de los notables artistas

SULLIVAN, manipulador rápido.
LAURITA MORENO, cancionista.
TILLY GERARD (trío), fantasías acrobáticas.
CASTEX, parodista cómico.
FRANSOIS, formidables equilibristas.
ELVIRA COPELIA, bellísima bailarina.
ESTRELLITA CASTRO, notable estrella del arte andaluz.

4 UNICOS DIAS, 4

"Revista Paramount", "Los tres cerditos" y estreno de la fina y divertida comedia "No seas celosa", por Carmen Boni y André Roanne.

TEATRO BELLAS ARTES. — Cine sonoro. — Funciones para hoy. — A las cinco y cuarto y siete y cuarto tarde y a las diez y media de la noche. — "Revista Pathé número 6", "Revista femenina número 69" y estreno del sensacional drama, "Dinero maldito", por Lew Ayres y Ginger Rogers.

TEATRO TRUEBA. — Cine sonoro. — Funciones para hoy. — Continuas de cinco y media de la tarde a nueve y a las diez y media de la noche. — "Noticiero Fox número 4", "Un día en Tokio" y estreno de los misterios y monstruos de la fauna submarina, "Secretos del mar", por Fay Wray y Ralph Bellamy.

PETIT CASINO. — Cine sonoro. — Funciones para hoy. — Continuas de cinco y media de la tarde a nueve y a las diez y media de la noche. — "Cuidado con los chicos" (cómica por la Pandilla), "Revista femenina número 67" y estreno de satírica astracanada, "Atrapándolos como pueden", por Wheeler y Woolsey.

CINES
EMPRESA S.A.D.E.
PROGRAMAS DE HOY
EN SUS LOCALES

MIRAMAR
Ultimas proyecciones de
NO SEAS CELOSA
Comedia alegre y divertida por Carmen Boni y André Roanne
Viernes próximo 24.º estreno extraordinario
DIPLOMANIAS
Superproducción cómica "Radio Pictures" por Wheeler y Woolsey
BELLAS ARTES
Estreno "Universal"
DINERO MALDITO
Drama por Lew Ayres
TRUEBA
Ultimas proyecciones de
EL SECRETO DEL MAR
La película que debe admirar todo el mundo
PETIT CASINO
Gran estreno cómico
ATRAPÁNDOLOS COMO PUEDEN
Astracanada africana

¡Populares!

EN
TEATRO PRINCIPAL

Hoy, miércoles, a precios populares, últimas proyecciones de la extraordinaria producción de "Ufilms"

Hoy o nunca
por el divo de divos
JAN KIEPURA

Mañana, JUEVES, GRAN MODA
Estreno:
S. A. La Vendedora

deliciosa comedia musical llena de romántico encanto por Marie Bell y Albert Prejean. -- Es una producción UFILMS

VIDA LOCAL

Los exámenes de suplentes del Cuerpo de Arbitrios Municipales tendrán lugar el día 3, en la Perla del Océano

Decomiso de pan.-Un donativo a los asilados de Zorroaga y otro a las familias de las víctimas de la catástrofe de Pasajes.-El estado sanitario en la región

Al correr de las horas

¡Caramba, qué frío! Bruscamente el tiempo echó ayer sobre sus hombros su capa gris, llena de polilla por su prolongado abandono, y sobre nuestra ciudad cayeron protusamente los gusanillos manchando el eter de puntuado blanco.

¡Caramba, qué frío y qué frasel! A mediodía unos rayos de sol fallecido fueron preludeo de nuevas nevadas que adquirieron su máxima intensidad al cerrar la noche. También la ventisca helada y el granizo acompañaron a ratos a los vellones blancos en su entretenida labor de sopapear al transeunte.

Consecuencia del tiempo boreal, después de una larga sequía, es el acrecentamiento de la gripe, que ha invadido las moradas al parecer con carácter benigno, según dice el inspector provincial de Sanidad, el cual dictará medidas profilácticas tendientes a prevenirnos del microbio que sigue guardando su incógnito, como un personaje importante, a pesar de los esfuerzos del laboratorio.

En el capítulo del pan, una nueva eaza. Esta vez es un industrial coincidente a quien se han decomisado varios panes faltos de peso y de alguna cosa más... Su nombre se da a la publicidad para que el público sepa a qué atenerse.

Para el día 3 se anuncia en la Perla del Océano una fiesta del trabajo para los parados. Se ofrecen 25 plazas de suplentes del Cuerpo de Arbitrios y las solicitudes se elevan a 340. Una especie de milagro del pan y los peces sin la intervención Divina, desgraciadamente.

El tema deportivo fué la derrota de Ara, enfrentado al galo Thil para el campeonato mundial de su peso.

En el político giraron las conversaciones sobre la reunión que hoy celebrará la minoría radical, en la que pronunciará un discurso el jefe del Gobierno fijando las directrices de su labor parlamentaria.

De ello puede surgir la crisis, según los entendidos.

Por lo demás a tonía relativa respecto a palanquetazos. Uno en la calle Usandizaga.

Pero no desesperes, lector, porque mañana puede que le toque a tu domicilio.

Ah! Los socialistas - te lo diremos al oído - no se ejercitaron ayer en el tiro al blanco!

Pero tampoco desesperes....

IZPERLARI

-0-

EXAMENES EN "LA PERLA"

En ausencia del señor Salsain nos recibió ayer el primer teniente de alcalde señor Torrijos, quien nos manifestó que el día 3 de marzo próximo, a las cuatro de la tarde, en "La Perla del Océano" se verificarán los exámenes de aptitud para nombramiento de suplentes del Cuerpo de Arbitrios Municipales.

Estos exámenes se celebraban anteriormente en la Escuela de Artes y Oficios, pero es tan crecido el número de solicitudes recibidas que ha sido preciso habilitar el balneario de "La Perla" con dicho fin.

UNA COMIDA EXTRAORDINARIA. Dijo también el señor Torrijos que había recibido la visita del prócer don Francisco Arocena, quien ofreció dar hoy una comida extraordinaria a los acogidos en el Asilo de Zorroaga.

Dicho señor durante el año, obsequia con banquetes a los desvalidos de la ciudad.

El señor Torrijos agradeció su generosidad.

DECOMISO DE PAN

Por la Inspección de Abastos fueron decomisados ayer cinco kilogramos y medio de pan faltos del peso debido

Tos Ferina - Catarros
SE CURAN CON EL
Jarabe de Tomillina

DEPOSITO:

Farmacia de Pérez Calvo

AV. 39 - URBETA, 3

Carnet político

Errenderi'ko E. A. B.

Aste ontako gertu diran ezkerero Mariaren Alaben elizkizunak, il onen 28'ko batzara, Epallaren 6'raiko utzi degu. Badakite ba, Euskera eta Kristau-Ikaskidea erakusteko izena emana daukaten emakumeak, datofen asteartean, Batzoki'ra joan bear dutela afatsaldeko 7 1/2'tan.

Con el fin de que ninguna Hija de Maria falte a los ejercicios espirituales que van a tener lugar esta semana, la Junta señalada para el 28 del corriente mes, se aplaza al 6 de marzo. Todas aquellas asociadas que dieron sus nombres para la enseñanza del Cristianismo y Doctrina Cristiana, deben por lo tanto acudir al Batzoki el martes próximo para las siete y media de la tarde - La Junta Directiva.

Idiakezen auziaren ordainketak arintzeko

Ora ementxe argitaratu Getari'ko Uri Buru Batza'k zuzendu digun eskutitza: "Igardo dan astian Uri Buru Batza'feko Lendakariak artu zituen itxas gudaritzen arkitzen diran guda-mutilen artean bildutako txindiri mordoxa bat, beren Aberri'k ufin arkitu afen ez dira egundago bere Aberri'az astutzen. Gutzara, 57 laurleko bildu dituzte Idiakezen auziaren eman-beafak ordaintzeko eta dierazten die beren eta abizenak argitaratzeko gure



Izparingietan Ora, bada, emen beren gogoa ase eta orain bukatzeko getariak abertzale guzien izenean besarkada sutu bat guda-mutil denori eta aur erantzutan ere auziera jafaitu benetako Aberria dan Euzkadi aldean.

De la Hoz'ar Emili; Iribar'ar Silvestre; Uzin'ar Joseba Domeka; Ekposito'ar Toma; Afegit'ar Benito; Alkorta'ar Miren; Buruaga'ar Iñaki; Aguirre'ar Jon Joseba; Agirre'ar Agirre'ar Andoni; Basurko'ar Joseba; Manterola'ar Philip; Erkiola'ar Joseba; Agirre'ar Iñaki; Iruretagoyena'ar Juli; Manizisidor'ar Xanti; Amas'ar Pantzaska; Irigoyen'ar Pirmitaba; Agirre'ar Andoni; Alxabal'ar Joseba Mirena; Gufurxaga'ar Andoni; Osetar Félix; Ibarnegaray'ar Bitor; Labarete'ar Martin; Landabere'ar Roke; Eltxebeste'ar Imanol; Lafarte'ar Efronan; Sorozabal'ar Mamerto; Aramendi'ar Joseba E.; Gaztañaga'ar Augustin; Olaskoaga'ar Gergori; Lagafazu'ar Gilema; Aseginolaza'ar Koldobika; Zumeta'ar Joseba; Loyola'ar Joseba; Gaztalin'ar Pantzaska; Cistolaza'ar Andoni; San Sebastián'ar Joseba Mirena; Doronoro'ar Miren; Perez'ar Narkis; Aduriz'ar Binjen; Egaña'ar Justa; Luis'ar Karmel; Lopetegui'ar Joseba; Alkorta'ar Jeronima; Pagoeaga'ar Damaso; Olazola'ar Efraimunda; Arisiti'ar Toma; Unanue'ar Anastasi; Salaberria'ar Eñkar.

EL ESTADO SANITARIO EN LA REGIÓN

Por último le interrogamos acerca del estado sanitario en la provincia, contestándonos el señor Muga que se ha desatado la epidemia de gripe que, afortunadamente no adquiere graves caracteres.

El inspector provincial de Sanidad dictará unas medidas profilácticas para que las tenga en cuenta el público que quiera aplicarlas.

Por lo demás el estado de la región es satisfactorio.

DELEGACION MARITIMA DE GUIPUZCOA

"Para conocimiento de los interesados se hace saber, que el día a partir del cual será fijado el orden del alistamiento de los individuos pertenecientes al reemplazo del año 1935 es el de 20 de Abril".

UNAS CONCLUSIONES. El gobernador civil manifestó a los periodistas que había recibido las conclusiones adoptadas en la asamblea de fuerzas vivas de Elbar el pasado domingo, en cuya asamblea se trató del problema armero.

Las conclusiones las ha enviado el gobernador al Gobierno de Madrid para que éste resuelva.

LOS CAÑONISTAS. Dijo a continuación el señor Muga que había conferenciado extensamente con dos patronos cañonistas de Elbar, con quienes trató del conflicto que allí está planteado.

LOS ARRUMBADORES. También se entrevistó con comisiones de arrumbadores y patronos de Pasajes, tratando de suavizar algunas diferencias existentes, diferencias de poca monta que han desaparecido.

LOS PESQUEROS. Por último manifestó que seguía las gestiones para solucionar el conflicto de los pesqueros, esperando terminarlo antes del plazo concedido por los obreros para la declaración de la huelga.

Arran da arran eskatzen zaitzue.

DONOSTI BURU BATZARRA.

FALLECIMIENTO DE DON JAVIER PEÑA Y GOÑI Recibimiento, honores y conducción del cadáver

Intervención en los actos del Orfeón Donostiarra

Los señores Gorostidi y Usandizaga nos han hecho entrega de la siguiente nota:

"En Madrid, a donde había ido a pasar una temporada con sus hijos y nietos, ha fallecido el que fué amigo de todos y amante entusiasta de esta ciudad, don Javier Peña y Goñi.

Ne en San Sebastián, de familia de donago donostiarra, cursó en Madrid... carrera de Ingeniero de Minas, en la que llegó a ocupar los primeros puestos, por su laboriosidad e inteligencia, supeditando el porvenir de su brillante carrera a su amor a nuestro txoko, de donde nunca quería apartarse.

Casado con una bondadosa y bella guipuzcoana, constituyó un verdadero hogar y ha dejado tres hijos que han heredado de su padre el entusiasmo por la patria chica.

No ha habido en estos cincuenta años acto demostrativo de los adelantos o progresos de Donostia, en los que no figurase como paladín en primer lugar el buenísimo Javier Peña y Goñi.

Primo carnal por doble vínculo de otro donostiarra ilustre, don Antonio Peña y Goñi, compartió con él sus entusiasmos por la música que se condensaron en el Orfeón Donostiarra, que se honró nombrándole presidente de la Sociedad y reeligiéndole sucesivamente por espacio de veinticinco años.

Cuanto conocieron al finado, lloran hoy su desaparición. Tal era el atractivo de su bondad y amena conversación, que nunca con más razón se dirá "ha muerto sin dejar un solo enemigo".

El Orfeón Donostiarra está verdaderamente de luto. La personalidad de don Javier va unida a la historia del Orfeón y durante su presidencia han culminado los progresos y éxitos más

SENDAGILLEAREN ONUAK

¿Erititzen aldezu atsege'n bat?

Lagunarte'ko bizitzan ez dago etxai txiki'rik. Sendakintzan ez dago atsege, txiki'ena izanagatik, zaitu bear ez dnik. Gaitz asko ba dira, ez gertarazi alitekenak, azaldu bezin laster atsege txiki'ena zaituko bagenioke. On egin zenbatu ezin'ak, sendaketa oarantz'batenak.

Igarí badezu ba, maiz, ziztadak, kaffanpak, txinufitasunak; egurats aldaketak iragaitzen baituzu min' gatik; beruak aldizkuta badu otzakin zure gorpuztean; zure gurnu ez bada zurriya eta ugaria beste denbora baitan bezela, ez geiago itxodon: Asi zaitzez, lenbaiten, gorpuztean dituzun pozoiak botatzen, libratu zaitz gurnu-mifian mendetik. Zure zabarkeriak ez luke atzekik izango orfén gauz gutxi'n truk lortu zana kezunean.

Zozko'n ta odolán garbiketa batekin bakarik azkatua geatuko zera.

Guiztí au emango dizu bafenezko urutxi ta batek, eguneroko Urodonal'n afaidat'ak. Urodonal'ezko zalikada bat baso bat ura'kin nastuta (ura pixka berotuta) neguan, izango da zure laguntzarik onena.

Adirazi zazu zer esaten duan sendabide onen on-egin' alde F. Reig Pastor, sendagileak, Valencia'ko Sendakitz Ikastola'ko maisua, itz eokin: "Gernu-mifia sendatzeko askotan agindut Urodonal Chatelain eta esan nezake atseko' geatu naizela bere egintza onarekin.

Zure osasuna zaitu nai badezu, eskatu zazu gaur bertan Dumas sendagilearen idatzia "La Medicación del Hogar", zuzenbide ontara: Laboratorios del Urodonal, Apartado 718, Barcelona. Utzen truk blaifuko dizute eta idazti ofetan ikasi zenakezuke osasuna ondo zaitzen.

LA COMISION

Antiguo'ko Eusko Gaztedia

Se pone en conocimiento de los directivos que la Junta a celebrar mañana jueves, ha sido aplazada hasta el día 8 por celebrarse en la Parroquia del Antiguo conferencias para hombres a cargo del Doctor Onaindia.

Por el mismo motivo ha sido aplazada hasta el día 10 la conferencia del día 3.

Se suplica a los socios la asistencia a las citadas conferencias.

El Secretario

Hernani

El próximo viernes, a las siete y media de la mañana, se celebrará una misa rezada en sufragio del alma del joven Román Izaguirre, misa que será costeada por la Junta Municipal del Partido Nacionalista.

Se suplica a todos los afiliados y simpatizantes asistan al acto preparado en sufragio del alma del finado abertzale.

ZUBI

Felipe Jesús Charlen

(ABOGADO)

Asuntos Contenciosos - Administrativos

SAN MARCIAL, número 26, 1.º

VELILLA DENTISTA

Legazpi, 1, principal, derecha. Teléfono 1-64-47

PARTIDO NACIONALISTA VASCO

REVISION DEL CENSO ELECTORAL

GARRANTIZI AUNDIKOA

Egun abetan, Udál - etxea'n, antezkündietako izen - lerrokadak ikusteko jarriak egongo dira. Garrantzi aundikoa da abestaze guztiak begiratzia, bere izenak ondo idatziz arkitzen diran, eta izen - lerrokodetan jarriak daudetan.

1935'ko jorralaren 15 ate, 23 urte debe eta Donostian urtebete darameten guztiaen izenak parioak egon bear dute.

Zuzen - eskea egin bearrean arkitzen diran guztiak betoz gure idazkaritzara (Enparantza Zarra, 7, lenengo bitzitza) eta bertan argi esango zate jakin - bear guztiak.

¡Abertzaleak, ez utzi izen - lerrokadak ikusi gabe, eta guztiok atozte gure idazkaritzara!

Arran da arran eskatzen zaitzue.

DONOSTI BURU BATZARRA.

IMPORTANTISIMO

Estos días están expuestas, en la Casa Consistorial, las listas electorales, altas y bajas.

Es de suma trascendencia que todos los afiliados y simpatizantes comprueben, personalmente, si están incluidos en las citadas listas, en las que deben hallarse cuantos cumplan los 23 años antes del 15 de abril de 1935 y lleven, por lo menos, un año de residencia en esta ciudad.

Todo aquél que tenga alguna reclamación que presentar, sea por omisión o por errores en las listas, pueden pasar por las oficinas de este Donosti Buru Batzarra (Plaza de la Alameda, 7, entresuelo) cualquier día laborable, de siete y media a diez de la noche, donde se les facilitará cuantos datos precisen y se recibirán encargos para presentar las oportunas reclamaciones.

Afiliados, no dejéis de revisar las listas, y pasad todos por nuestra oficina (Plaza de la Alameda, 7, entresuelo).

DONOSTI BURU BATZARRA.

importantes de nuestro honrosísimo y meritísimo Orfeón.

No tiene, por consiguiente, de extraño, que con motivo de esta desgracia, San Sebastián, representada por todas sus actividades y Sociedades populares se sienta de duelo y que el Orfeón, en débil muestra de agradecimiento a quien consagró sus anhelos en su larga vida, dé forma en el siguiente

PROGRAMA

1. Que conste en acta el profundo sentimiento del Orfeón por la muerte de su querido presidente.

2. Que se transmita el pésame a la familia poniéndose a disposición de la misma.

3. Que se le dedique una corona.

4. Que se reciba el cadáver en su traslado desde Madrid en el domicilio del Orfeón Donostiarra, donde se organizará la comitiva que ha de acompañar los restos hasta el cementerio de Polloe.

5. Que el coro mixto cante al arrancar la comitiva el "Ave María" de Vitoria.

6. Que forme el Orfeón en masa en el acompañamiento, invitando a las Sociedades populares a dicho acto.

7. Que al despedirse del cadáver, se cante el "Popule meus", de Vitoria.

8. Que se organicen funerales en la iglesia parroquial de Santa María.

9. Que toda la organización y gastos, corran por cuenta del Orfeón Donostiarra, colocando en el lugar preferente una fotografía de don Javier.

Envían representaciones al Orfeón Pamplonés y la Sociedad Coral de Bilbao. La Orquesta Sinfónica de San Sebastián, en reunión celebrada al efecto, tomó entre otros acuerdos el de acudir a la conducción, remitir una corona y tomar parte en el funeral interpretando la "Marcha fúnebre" de Chopin.

La conducción tendrá lugar a las doce, desde el domicilio del Orfeón Donostiarra, Palacio de Bellas Artes, final de la calle Urbieta.

Los funerales tendrán lugar mañana jueves, en la iglesia de Santa María, a las once y media de la mañana.

ASOCIACION DE CULTURA MUSICAL

Esta tarde actuará en el Gran Casino el pianista José Cubiles

Con un programa sumamente interesante se presenta hoy al núcleo de músicos que forman la Delegación donostiarra de la Asociación de Cultura Musical el pianista español José Cubiles. Un programa de gran mérito por que aparte de la importancia de cada obra revela una tendencia estimuladora en el mismo artista, ya que varias de ellas figuraron en los programas de la última "turnée" que realizó por España el pianista Alexandre Brailowski, que tan magnífico recuerdo dejó entre nosotros.

Seguramente el artista Cubiles no ha pensado en emular al extranjero ni en establecer comparaciones. Pero la coincidencia de ciertas obras en el programa de ambos artistas hace suponer que Cubiles, siguiendo la trayectoria que hasta ahora ha seguido, quiere superarse a sí mismo y dar también el sello personal a las interpretaciones con la autoridad y el prestigio que presen siempre sus títulos académicos para cuya obtención le ha sido preciso pasar por el tamiz de tribunales artísticos y técnicos y por el de los públicos.

Con estos antecedentes, es seguro que el concierto de hoy será excelente, magnífico, ya que nos ofrece el artista diversas garantías.

El programa que interpretará José Cubiles es el siguiente

I

Toccata y fuga en re menor, Bach-Tausig.

Sonata, op. 57 en fa menor Appassionata, Beethoven.

Allegro assai.

Andante con variaciones.

Allegro ma non troppo. Presto.

II

Quejas o La Maja y el Ruiseñor (Goyescas), Granados.

Danza de el miedo de "El Amor brujo", Falla.

Orgía (Danza fantástica), Turina.

Córdoba, Albéniz.

Triana, Albéniz.

III

Preliudio en sol menor, Rachmaninoff.

La Alborada del gracioso, Ravel.

Nocturno, op. 15 núm. 2, Chopin.

Vals, núm. 11, Chopin.

Rapsodia húngara, núm. 6, Liszt.